



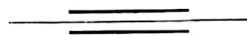
M.E.C. — I.N.E.P.

PROCESSO TÉCNICO N.º 179/64

Fls. 1

Anexo nº 7

CENTRO REGIONAL DE PESQUISAS EDUCACIONAIS
DE SÃO PAULO



INTERESSADO: DIVISÕES DE PESQUISA

ASSUNTO: PROGRAMA DE ASSISTÊNCIA EDUCACIONAL AO ESTADO DE
MARANHÃO, DURANTE O ANO DE 1964

DATA: 31-1-64



ESTADO DO MARANHÃO
SECRETARIA DE ESTADO DOS NEGÓCIOS DE EDUCAÇÃO E CULTURA
DEPARTAMENTO DE EDUCAÇÃO
DIVISÃO DE EDUCAÇÃO FÍSICA
CURSO DE RECREAÇÃO E JOGOS

É expedido o presente Certificado de Professora - Auxiliar de Educação Física a _____
nascida em _____ Estado _____
em _____ de _____ 19 _____ por ter sido aprovada no **CURSO DE RECREAÇÃO E JOGOS**, organizado pela equipe de professores paulistas, posta à disposição do Estado pelo Governo de São Paulo e pelo Centro Regional de Pesquisas Educacionais daquele Estado, em cumprimento ao Programa de Emergência do M. E. C., em colaboração com a **DIVISÃO DE EDUCAÇÃO FÍSICA**
SÃO LUÍS _____ de Outubro de 19 _____

DIRETOR DO DEPARTAMENTO DE EDUCAÇÃO

DIRETOR DA DIVISÃO DE EDUCAÇÃO FÍSICA

PROF. DO CURSO

PROFA. AUXILIAR

VISTO

SECRETARIO DO ESTADO DOS NEGÓCIOS DE EDUCAÇÃO E CULTURA

1994-6-6-1
195

RELATÓRIO

De Getúlio Zaina, professor de metodologia e conteúdo de matemática no Curso de Treinamento de Professores não Titulados realizado em Codó (Ma.).

Para D. Elzith de Azevêdo Xavier, diretora do Curso de Treinamento de Professores não titulados realizado em Codó (Ma.).

RELATÓRIO do Curso de Metodologia e Conteúdo de Matemática ministrado na cidade de Codó, no Curso de Treinamento de Professores não titulados no período de 26 de setembro a 4 de dezembro do ano de 1964 pelo professor Getúlio Zaina, membro da Equipe de Professores Paulistas colocada a disposição da Secretaria de Educação e Cultura do Estado do Maranhão pelo Governo de S. Paulo em acôrdo com o Centro Regional de Pesquisas Educacionais de S. Paulo.

OBJETIVOS GERAIS DO CURSO

Proporcionar ao professor treinado:

- atitude favorável em relação a matemática e ao seu ensino;
- compreensão do valor da matemática em nossa vida social;
- condições para que o professor treinado possa promover um trabalho significativo e eficiente;
- Hábito de seleção de material audivisual e manipulativo, o acessível, da região adaptável ao ensino da matemática na escola elementar;
- ampliação do nível de conhecimento e de capacidade de trabalho do professor não titulado;
- conhecimento compreensivo do programa de conteúdo;

PROGRAMA DESENVOLVIDO

1. Finalidade do Curso;
2. Como preparar a criança para a aprendizagem da matemática na escola primária.
3. Numeração e contagem. Orientação da aprendizagem. Números Ordinais e Cardinais. Agrupamentos. Contagem em série. A dezena e seu valor em nosso sistema numérico. Composição e decomposição dos números.

4. Operações fundamentais. As combinações fundamentais das quatro operações fundamentais. Conceito de cada operação.
5. Adição. Ordem de dificuldades.
6. Subtração. Idéias Psicológicas da subtração. Etapas de dificuldades. Prova real.
7. Multiplicação. Relação com a adição. Propriedade Comutativa (situações diferentes). Nomenclatura. Etapas de dificuldades. Prova real.
8. Divisão. Relação com a subtração. Casos de divisão. Processo Longo e curto. Etapas de dificuldades. Prova real.
9. Problemas. Conceito. Objetivos. O raciocínio. Planejamento de problemas para o curso primário. Diagnóstico das dificuldades na solução de problemas aritméticos.
10. Frações Ordinárias. Conceito de inteiro e de fração. Fração de inteiro e de grupo. Nomenclatura. Frações próprias, impróprias e aparentes. Números mistos.
11. Equivalência de frações. Simplificação de frações. Redução ao mesmo denominador pela equivalência.
12. Adição com frações homogêneas e heterogêneas, com números mistos e com inteiros.
13. Subtração com frações homogêneas, heterogêneas, números mistos e inteiros.
14. Multiplicação de frações por inteiros, inteiros por frações e frações por frações. Fração de inteiros e de frações.
15. Divisão de frações. Casos de medida e de partilha. Divisão com frações, inteiros e números mistos.
16. Frações decimais. Conceito. O décimo. O centésimo. O milésimo.
17. Números decimais. Introdução pelo sistema numérico. Conceito de inteiro e decimal. O décimo. O centésimo. O milésimo. A vírgula e sua função.
18. Equivalência de números decimais.
19. Adição de números decimais. As ordens na adição. Etapas de dificuldades.
20. Subtração de decimais. Idéias psicológicas. Ordem de dificuldades.
21. Multiplicação de decimais. Por 10, 100, 1000. Ordem de dificuldades.
22. Divisão com decimais. Casos de divisão. Ordem de dificuldades. Divisão por 10, 100 e 1000.
23. Unidades de medidas: comprimento - o metro. Múltiplos e submúltiplos. As quatro operações. Problemas e exercícios práticos.
24. Medida de Massa (pêso) - o quilograma. A grama. Múltiplos e submúltiplos da grama e do quilograma. As quatro operações. Problemas e exercícios práticos.

25. Litro - medida de capacidade. Múltiplos e submúltiplos. Problemas e exercícios com as 4 operações.
26. Tempo - medida. Números complexos. Hora, minuto e segundo. Dia / mês e ano. Convenções.
27. Metro quadrado - medida de área. Múltiplos e submúltiplos. Problemas com as 4 operações.
28. Medidas agrárias. Hectare, are e centiare.
29. Metro cúbico - medida de volume. Múltiplos e submúltiplos. Problemas e exercícios.
30. Percentagem. Principal e taxa. Cálculos de porcentagem.
31. Juros. Capital, Taxa e tempo. Cálculos e fórmulas.
32. Números romanos.
33. Números múltiplos e primos. Máximo divisor comum e Mínimo múltiplo comum.
34. Potênciação.
35. Razão e regra de três.
36. Proporção direta.
37. Expressões simples. Sinais de reunião. Problemas e exercícios práticos.

CHEGADA E INTEGRAÇÃO DO PROFESSOR AO CURSO

Chegamos a cidade de Codó, onde deveríamos ministrar um curso de Orientação metodológica e conteúdo de Matemática para professores não Titulados, às 8 horas de dia 26 de outubro de 1964. Aguardávamos a professora D. Elzith de Azevedo Xavier, diretora do Curso de Treinamento de professores não titulados.

Às 8:30 h conhecemos através de apresentações pela / senhora diretora do curso as turmas de professores alunos com quem deveríamos trabalhar. Tivemos ótima impressão de tudo que nos rodeava.

Ficamos hospedados no próprio alojamento do curso. / Isso veio facilitar o nosso trabalho.

Às 9 h iniciamos com a turma "B" a nossa primeira / aula e as 14 h a nossa primeira aula com a turma "A".

PLANEJAMENTO DO CURSO

Num plano inicial constava um número de 48 aulas, para cada / uma das duas turmas, de metodologia e conteúdo de matemática. Esse nú-

mero poderia ser ampliado de acordo com as necessidades da área de nosso trabalho. Foi estabelecido o programa, a ser desenvolvido no curso, o qual consta, juntamente com os objetivos, no início deste relatório.

O curso consta de duas turmas, sendo cada turma de 50 alunas.

DESENVOLVIMENTO DO CURSO

Devido a um número reduzido de dias de aulas que por força das circunstâncias foi reservado a área de nosso trabalho, o desenvolvimento do curso foi em regime intenso de trabalho. Foram ministrados diariamente 2 aulas para cada turma, totalizando no final um número de 54 aulas cada uma das duas turmas. Nessas aulas desenvolvemos o programa estabelecido de metodologia e conteúdo de matemática, com aulas teóricas e práticas. Salientamos ainda que os programas de conteúdo especificamente foi desenvolvido dentro da metodologia por nós difundida.

AVALIAÇÃO

Para diagnósticos as dificuldades avaliar a aprendizagem fizemos semanalmente provas de verificação. Essas provas ainda serviram no final do curso para a avaliação do aproveitamento individual dos alunos.

Os alunos que não alcançaram média suficiente no final do curso fizeram uma prova final abrangendo toda a matéria desenvolvida no curso. Essa prova foi adicionada a média alcançada durante o curso e a soma dividida por 2 obtiveram a média final.

Fizemos também uma apreciação individual dos alunos, / fruto de observação mensal, que entregamos a diretora do curso, como também uma relação nominal com as médias individuais alcançadas no curso por nós ministrado.

APRECIÇÃO FINAL DO CURSO

Foi de grande utilidade a realização do Curso de Treinamento de Professores não Titulados, não só para os alunos particularmente como para o Estado do Maranhão que conta com o concurso dessas professoras no desenvolvimento da educação primária.

Atenciosamente,

Getúlio Faria
PROF. de Conteúdo e Met. de Matemática

URGENTE

CONEGO JOSÉ RIBAMAR CARVALHO
SECRETARIO EDUCAÇÃO MARANHÃO
SECRETARIA EDUCAÇÃO

SÃO LUIS

MARANHÃO

5038/64 = 18/12/64 - BREVEMENTE INFORMAREI VOSSÊNCIA
SÔBRE PRORROGAÇÃO PROGRAMA ASSISTÊNCIA EDUCACIONAL

SAUDAÇÕES

LAERTE RAMOS CARVALHO
DIRETOR CENTROPESQUISAS

CENTROPESQUISAS
CAIXA POSTAL 5031 -SP

82111-R38

BUTANTÁ

179 113
Maranhão

RELATÓRIO DO ANO DE 1964

Da Equipe de professores Paulistas (Estado do Maranhão)

Ao Sr. Dr. Laerte Ramos de Carvalho - Diretor do Centro Regional de Pesquisas Educacionais de S. Paulo.

1. Trabalhos realizados durante o ano

1.1. Cursos

Cidades	Época da realiz.	Duração	Disciplina	Nº de aulas	Nº de matr.	Certif. fornec.	%	Professor responsável
São Luís	6.4.a 30.4.64	18 dias	Ling.Pátria Matemática Est.Sociais Rec.e Jogos	18 18 18 18	16 16 16 16	não houve	100%	E.Volette-S.Melo L.Cerdeira Filho L.M.Marques Sá P.G.Amaral
São Luís	8.5.a 14.10.64	4 meses	Rec. e Jogos	62	50	31	87%	P.G.Amaral
São Luís	16.9.a 23.10.64	22 dias	Matemática	22	11	Houve no Curso Insp.	100%	G. Zaina
São Luís	12.9.a 24.10.64	8 dias	Matemática	16	107	Não Houve	98%	G.Zaina
Alcântara	5.5.a 27.6.64	30 dias	L.Pátria	30	21	21	100%	S.C.Melo
Itapecuru	16.8.a 16.9.64	30 dias	L.Pátria	25	42	42	94%	S.C.Melo
Pinheiro	14.8.a 11.9.64	28 dias	Matemática	25	46	44	95%	G.Zaina
Pinheiro	16.9.a 17.10.64	25	L.Pátria	25	44	44	93%	S.C.Melo

CONTINUAÇÃO

Cidades	Época da realiz.	Duração	Disciplina	Nº de aulas	Nº de Matr.	Cert. de Freqü.	% F	Professor responsável
Imperatriz	27.10.a 29.11.64	30 dias	L.Pátria	25	31	Não Houve	100%	S.C.Melo
Rosário	12.8.a 24.8.64 10.10.a 28.10.64	25 dias	Est.Sociais	25 aulas	41	Não Houve	100%	M.L.M.Sá
Cedó	28.10.a 2.12.64	34 dias	Recr. e Jogos	40	100	do Curso de Trein.	98%	P.G.Amaral
Cedó	26.10.a 4.12.64	38 dias	Matemática	108 aulas	100	do Curso de Trein.	98%	G.Zaina

Apreciação geral sobre os cursos

Quanto ao aproveitamento de um modo geral, isto é, baseando-nos em fatos imediatos não deixou de apresentar resultados bastante animadores; isto quando se tratava de professores normalistas ou regentes, mas quanto aos professores leigos notava-se sempre que os mesmos apresentavam algumas dificuldades quanto a assimilação dos novos métodos, visto não possuírem conteúdo das matérias. Isso levou o professor a dar conjuntamente o conteúdo das matérias dentro da metodologia orientada.

Essa orientação não será, possivelmente, posta em prática logo, devido a estrutura antiga de educação e formação do corpo docente; embora haja a conscientização atual dessa necessidade, notando desde já o interesse por uma reformulação geral.

Todos os cursos ministrados, tanto na capital como no interior, tiveram ótima aceitação pelos professores e professorandas (Escolas normais regionais e Pedagógicas). Esses mostravam-se sempre interessados, mesmo nas cidades em que não lhes eram conferidos certificados de aproveitamento. Para isso fez-se necessário umas alterações no plano anterior de trabalho (1963).

Quanto a realização:

Nenhuma imposição foi feita aos elementos para frequentarem os cursos de orientação, havendo também flexibilidade dos programas de acordo com as necessidades vigentes.

Quanto ao conteúdo:

O conteúdo foi dado de acordo com o nível, necessidades e interesse das turmas.

Foram fundadas durante o desenvolvimento dos cursos de Língua Patria e Estudos Sociais instituições que viessem melhorar as condições das escolas primárias, aproximando-as mais da comunidade sanando dessa forma os constantes problemas tão comuns entre pais e mestres(Clube agrícola, Cantina, loja escolar, Ambulatório escolar, Caixa escolar, biblioteca, Associação de pais e mestres).

Outras atividades:

a) Os primeiros trabalhos realizados e que fugiam aos objetivos do programa foi o levantamento da Rede escolar do Maranhão, que tinha como finalidade colher dados exatos sobre as necessidades dos municípios no tocante a prédios escolares, material didático, equipamento, material humano, para facilitar a elaboração de um plano objetivo para 1964 e 1965, suprimindo assim, no possível essas deficiências.

b) Seleção de elementos para os diversos cursos planejados para o corrente ano e o vindeuro. Esses Cursos serão para dois tipos de elementos: professores leigos (aperfeiçoamento), gineceiros para "Curso de formação de professores de emergência". O primeiro está sendo no momento realizado na cidade de Codó, no centro de treinamento do Estado.

c) Para um terceiro curso, cujos candidatos, também, a equipe participou na seleção, já foi concluído(Curso para Inspectores Escolares).

d) Ainda devido a carencia de material humano, foi solicitada a colaboração de elementos da equipe na coordenação do Censo Escolar junto aos postos de estatísticas no interior do Estado. O levantamento da rede escolar e a seleção de elementos para cursos(aperfeiçoamento de professores leigos, professores de emergência e inspetores escolares), foi realizado no período de 11 de maio a 26 de junho, quanto ao citado no item "d" compreendeu o período de 29 de outubro a 7 de dezembro.

116

Os professores responsáveis pelos dois primeiros trabalhos foram: Edith Carolina Volette, (Metodologia da Língua Pátria), Leônidas Cerdeira Filho (metodologia de matemática) e Maria de Lourdes Marque de Sá (Metodologia de Estudos Sociais). Quanto ao último / (Censo Escolar), fêz-se necessário apenas a última citada.

Os trabalhos referentes aos itens "a" e "b", e que foram realizados no primeiro semestre, foram atendidos, de preferência, as cidades que possuíam transportes aéreos, pois esse período compreende as grandes enchentes dêste Estado e que constituíram dificuldades nas suas realizações.

Apesar desses trabalhos não estarem enquadrados nos objetivos e no planejamento elaborado, como também não constituir centro de interesse para alguns elementos que do mesmo participaram, o trabalho foi de grande utilidade para os órgãos que os solicitaram, utilidade essa que vem sendo traduzida em realizações.

2- Trabalhos programados e não realizados .

2.1.- Cursos

a) Recreação e jogos na Capital, para professorandas de Escola Normais Pedagógicas.

b) Matemática- Orientação para professores normalistas, regentes e leigos, nas cidades de Itapecurú, Guimarães e Pinheiro.

c) Estudos Sociais. Orientação para os mesmos elementos citados para a área de Matemática, nas cidades de Guimarães, Pinheiro e Itapecurú.

d) Língua Pátria. Mesmos elementos citados nos itens b e c, a serem realizados nas cidades de Rosário e Guimarães.

Os cursos de Orientação de Língua Pátria, nas cidades acima citadas; não foram realizados devido os professores das mesmas, já terem recebido essa orientação no ano anterior, achando-se, assim, desnecessário a repetição.

Em Estudos Sociais o elemento responsável pela área foi utilizado em outros trabalhos que apresentavam maior urgência aos interesses da Secretaria de Educação, e que já constou no item 1.2.

Quanto as áreas de matemática recreação e jogos, fez-se necessário a presença desses elementos nas cidades de S. Luiz e Codó -

112

Matemática para integração no Curso de formação de inspetores e para Orientação de professores de primeira série primária, -Jogos e Recreação para continuação do seu trabalho que vinha sendo realizado.

Fez-se, também, necessário a presença desses elementos na cidade de Codó para o curso de aperfeiçoamento de professores leigos.

Assim teve a direção que modificar o já citado planejamento, valendo-se do fato de haver carência de elemento humano para os diversos trabalhos que urgiam pronto atendimento sendo dessa forma desviados os propósitos primitivos para a solução satisfatória dos mais importantes no momento.

2.2. Outras atividades

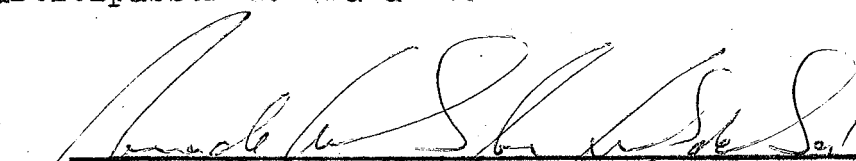
Nada há a registrar.

3. Apreciação geral dos trabalhos da equipe

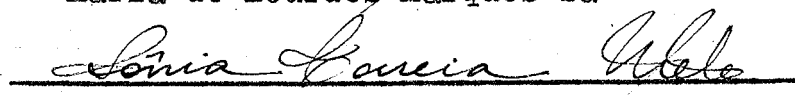
a) Dificuldades --As condições climáticas da região, as estradas e a deficiência dos meios de transportes, são os principais impedimentos para a pronta solução dos problemas de trabalho. A ausência de harmonia de trabalho entre os planejadores das atividades (Departamento e Secretaria de Educação) dificultam a efetivação imediata desses. Os itens anteriores refletem, assim na organização dos trabalhos da equipe.

B) Sugestões:

- 1) A vinda de uma nova equipe implicaria num planejamento antecipado do trabalho a ser realizado de acordo com as reais necessidades e objetividade do plano
- 2) Na possibilidade da vinda de equipe de professores orientadores metodológicos faz-se-ia necessário que esses não trabalhassem isolados e sim em permanente atividade com os técnicos, supervisores, dentro de um só planejamento de trabalho evitando assim as dificuldades que o órgão administrativo poderia oferecer, bem como a perda de tempo em constantes planejamentos. Deveria haver, assim, um plano único, uniforme, organizado com a participação ativa da equipe e de todos elementos que participassem do trabalho.



Maria de Lourdes Marques Sá



Sônia Correia Melo

Getúlio Zaina
Getúlio Zaina

Pedro Galvão do Amaral
Pedro Galvão do Amaral

São Luís, 10 de dezembro de 1964

Examinado

22/XII/1964

Placido

[Handwritten signature]

Relatório do ano de 1964Estado - Maranhão

1- Trabalhos realizados durante o primeiro semestre, compreendido entre vinte e cinco de março a trinta de junho

1.1- Cursos

- a) cidade - São Luís
- b) período - 6 a 24 de abril
- c) duração - 40 minutos diários
- d) Metodologia da língua Pátria
- e) treze aulas
- f) número de matrículas - 16 supervisoras
- g) prof. responsável : Edith Carolina Vollet e Sônia Correia Melo
- h) apreciação geral sobre o curso

A superintendente do Ensino Primário, Sra. Maria da Conceição Ferreira, pediu à equipe paulista, que fizesse um rápido treinamento com suas supervisoras, chegadas a pouco do C.R.P.E. de São Paulo, pois que as mesmas deveriam trabalhar nas diversas inspetorias escolares do Estado, e estavam ainda indecisas quanto ao seu trabalho. Queria a mesma que o treinamento fosse bem prático, com debates e troca de idéias, a fim de treiná-las para o trabalho de supervisoras que iriam logo mais desempenhar.

Através de uma conversa prévia com a equipe, soubemos por elas próprias, que possuíam pouco conhecimento dos assuntos que iriam tratar, devido o curso que frequentaram em São Paulo, ter sido muito rápido, superficial e desadaptado à situação da sua região.

Para fazer-se um curso proveitoso, em estilo de seminário, seriam necessários mais horas de estudo, um período mais longo, parto material e uma biblioteca para consultas do assunto.

Devido o tempo determinado ser escasso, as aulas de pouca duração e havendo falta do material necessário, não se pôde fazer realmente um trabalho de grande proveito.

Assim sendo, cada professor da equipe, deu-lhes aulas sobre os assuntos de sua especialização, explicando-os com exemplos reais e atuais, trocando idéias e sugestões, procurando com sua experiência anterior, fazer uma adaptação dos assuntos ensinados, à situação das escolas do Estado.

A orientação sobre Metodologia da Língua Pátria foi dada pelas professoras Edith Carolina Vollet e Sônia Correia Melo, em 13 aulas de 40 minutos, no período de 6 a 24 de abril.

Não podemos comentar sobre o aproveitamento do curso, pois até o momento de nossa partida de São Luís, as mesmas supervisoras ainda não estavam desempenhando seus cargos junto às inspetorias, por motivos particulares à Secretaria de Educação, podendo-se confirmar no entanto, que teria sido mais proveitoso, se fôsse ministrado em melhores condições e pudéssemos manter um trabalho de orientação constante, às supervisoras, que eram ainda iniciantes. Não tendo sido programado esse trabalho, colocamo-nos à disposição das mesmas, e por várias vezes fomos consultados sobre problemas encontrados nas escolas de São Luís, onde elas orientavam até o momento em que fôssem nomeadas para as inspetorias.

1.2. - Outras atividades

1.2.1. - Inscrição de candidatos para o Curso de Formação de Inspectores Escolares e Curso de Emergência para Formação de Professores Primários

1.2.2. Levantamento da Rede Escolar do Ensino Primário.

a) objetivos

Com a criação das Inspetorias Escolares no Estado do Maranhão, tornou-se necessário treinar alguns professores do interior, para desempenharem as funções de Inspectores Escolares, pois o Estado carecia de elementos capacitados para os cargos. A Secretariada Educação também estava interessada em ampliar seu quadro de professores, não querendo, no entanto, aproveitar todos os leigos que se interessassem.

Resolveu-se então planejar dois cursos que seriam dados na capital: um para formar Inspectores Escolares, com duração de três meses, para o qual seriam escolhidos 12 elementos do sexo masculino e que tivessem o Curso Normal completo, outro, para treinar professores, que seriam nomeados regentes do ensino primário, com duração de 10 meses, para o qual seriam selecionados 120 elementos de ambos os sexos e que tivessem curso ginasial completo, ou, outro equivalente.

Esse trabalho de Inscrição e Seleção de candidatos foi realizado pela equipe paulista em diversas cidades do interior do Estado.

Aproveitando as mesmas viagens, os membros da equipe paulista encarregaram-se também

do levantamento da Rede Escolar do Ensino Primário em todos os municípios por eles visitados, trabalho esse, solicitado pela CEPLIMA, (Comissão Executiva do Plano Educacional do Maranhão), órgão do convênio entre a Secretaria da Educação e USAID.

b) época e responsável

Eu, Edith Carolina Vollet, realizei esses trabalhos em duas cidades do interior, Grajaú e Barra do Corda, no mês de maio.

2- Trabalhos programados e não realizados

2.1. Cursos

a) 1- Curso de Formação de Inspectores Escolares

2- Curso de Emergência para Formação de Professores.

b) Os cursos não foram realizados por falta de verba disponível, e de alojamento para o pessoal que deveria ser treinado.

c) Comentário

Esses cursos deveriam ter início a 1.º de junho e se prolongariam por 3 e 10 meses respectivamente.

Eu, deveria encarregar-me das aulas de Metodologia da Língua Pátria constantes do currículo dos cursos. Não tendo sido iniciado nenhum curso nessa época, fiquei sem atividades durante omês, devido também à falta de verba para o desenvolvimento de qualquer outra tarefa.

3- Apreciação geral dos trabalhos da equipe

3.1.- Entre as dificuldades que prejudicaram o trabalho da equipe dentro do Estado, podemos citar a falta de recursos financeiros da Secretaria da Educação para a execu-

cução dos trabalhos planejados e a falta de objetivos por parte dos dirigentes do Ensino Primário, que não sabiam como, nem onde utilizar os serviços da equipe por lista

3.2. Sugestões

Tendo deixado o Estado do Maranhão em 30 de junho, e não estando ciente da situação atual reinante, acho difícil dar sugestões para uma eventual continuação do Programa em 1965. Acho, no entanto, muito importante que se peça às autoridades educacionais do Estado, um planejamento completo dos trabalhos que desejarão da equipe, e a garantia de que estão em condições de manter o de seuvolvimento do planejamento, para evitar que novamente se incorra em perda de tempo e falta de atividades, como aconteceu no primeiro semestre do ano em curso.

Nota: Os dados deste relatório deverão estar contidos no relatório da Equipe do Maranhão. Como foi pedido um relatório de todas as atividades do ~~o~~ ano, e, não me sendo possível participar de elaboração do relatório coletivo da Equipe do Maranhão, achei por bem fazê-lo individualmente, constando apenas minhas atividades.

Em, 7 de dezembro de 1964
Edith Carolina Vollet

De Edith Carolina Vollet
Ao. Exmo Sr. Diretor do C.R.P.E. Prof. Queiroz Filho.
Dr. Laerte Ramos de Carvalho.

Da Equipe de Professôres Paulistas (Estado do Maranhão)
Ao Sr. Dr. Laerte Ramos de Carvalho
Diretor do Centro Regional de Pesquisas Educacionais.

Relatório do mês de novembro de 1964

1. Trabalhos realizados durante o mês:

1.1. Cursos.

Nada há registrar.

1.2. Outras atividades.

Devido aos vários problemas surgidos com a realização do Censo Escolar, neste Estado, principalmente no interior, por falta / de elementos. O Diretor do Departamento de Educação, solicitou minha colaboração na coördenação de alguns postos de estatística que vinham realizando êsse trabalho ajudados pelos professôres. Assim durante o mês de novembro, viajei para os municípios de Pinheiro, Sta Helena e Peri-Mirim, como coordenadora do Censo naquêles Municípios. Uns dos problemas de difícil solução - foi encontrar elemento que possuísse pelo menos, alguma capacidade para formar uma equipe de recenseadores para a zona rural. Depois de mais essa experiência de trabalho, no interior, solidificou meu conceito quanto ao problema terrível do analfabetismo no interior do Estado, e a necessidade cada vez maior, / não apenas de orientação, mais de formação de pessoal adequado para realizar o importante trabalho que requer a Escola Primária e que ainda conta com poucos recursos, vindo assim refletir em tôda e qualquer atividade que o mesmo tenha de desenvolver.

2. Trabalhos programados para o mês e não realizados.

2.1. Cursos

Conforme relatório anterior, havia sido programado para o mês findo, dois cursos, tipo Seminários, nas cidades de Pinheiro e Guimarães, mas achou-se de maior necessidade, no momento, minha colaboração na realização do Censo Escolar, assim a programação feita não pode ser levada a efeito.

2.2. Nada há a registrar

3. Com a chegada de dezembro termina o período escolar, neste Estado. Achando-se por bem, não fazer programação alguma de próximos trabalhos para a equipe. Durante os poucos dias que aqui permanecerei, - visto o Sr. Secretário já estar de acôrdo com a liberação da equipe dentro da 1ª quinzena do corrente mês. Assim darei continuidade ao trabalho que vinha realizando no interior, auxiliando na Capital, - junto aos postos de recenseamento. Quanto aos professôres de Educação Física e Matemática também proseguirão nos trabalhos de Treinamento ~~na~~ para professôres leigos, durante mais alguns dias do mês

em curso. A professora de Lingua Pátria, terminou o trabalho na cidade de Imperatriz, devendo regressar a Capital dentro dos próximos // dias.

3.2. Nada há a registrar.

4. Observações gerais:

4.1. Nada há por mim a registrar a respeito das relações entre os membros da equipe, visto termos permanecidos afastados durante todo o mês. Apenas farei breve pausa sobre o caráter que vem dando aos relatórios, o que não é difícil de perceber ao lê-los, uma feição inteiramente individual, dando assim a impressão que os mesmos tudo realizam isoladamente, sem uma prévia programação e discursão das bases para a realização dos trabalhos; sendo que toda programação é discutida com os elementos que da mesma participam e com os responsáveis pela programação da Secretaria de Estado, no caso, a Sra. Maria da Conceição Ferreira-Assessor de Programação, na falta desta o Sr. Diretor do Departamento de Educação.

4.2. Nada tenho a citar quanto a modificações das relações entre os membros da equipe e as autoridades estaduais, visto as mesmas / continuarem em bases de perfeita cordialidade.

4.3. Nada há a registrar, visto os elementos da equipe terem permanecidos durante o mês afastados, realizando trabalhos em diferentes locais.

4.4. Nada tenho a registrar.

Maria de Lourdes Márques de Sá

Maria de Lourdes Márques de Sá

CENTRO REGIONAL DE PESQUISAS EDUCACIONAIS		
DE SÃO PAULO		
SECRETARIA - SERVIÇO DE INTERMIO		
DATA:	N.º DE PROCESSO	PROCESSO N.º
11/12/64	4950/64	179/65
PARA:		Arq. Maranhá
		ARQUIVO:

CEPLEMA

Centro de Treinamento de Professores
Codó - Maranhão

17/10/64
Maranhão

RELATÓRIO DE TRABALHO

Dos professores Pedro Galvão do Amaral e Getúlio Zaina.

Para professor Dr. Laerte Ramos de Carvalho, diretor do Centro Regional de Pesquisas Educacionais de S. Paulo.

Relatório dos trabalhos realizados no mês de novembro de 1964.

1. Orientação metodológica e conteúdo de matemática no Curso de Treinamento de Professores não Titulados;
2. Orientação metodológica de recreação e jogos no Curso de Treinamento de Professores não Titulados.

Cidade	Disciplina	Períodos	Horas por semana	Matriculados	% de freq.	Professor responsável
Codó	Matemática	Manhã	12	100	99%	G. Zaina
"	"	Tarde	12			
Codó	Ed. Fis. Rec.	Manhã	6	100	99%	P.G. Amaral
"	e Jogos	Noite	6			

Observações:

1. O Curso de Recreação e Jogos para Professoras não Tituladas foi prorrogado até o dia 2 de dezembro, e não como havia sido planejado;
2. Não foram realizados os trabalhos programados e constados no relatório do mês de outubro por motivo da permanência do professor Pedro Galvão do Amaral na cidade de Codó. Os trabalhos não realizados foram os seguintes: Curso para professoras das escolas municipais de S. Luís e Assistência na Divisão de Educação Física do Estado.
3. No período de 3 a 10 de dezembro o professor Pedro Galvão do Amaral dará colaboração na Divisão de Educação Física do Estado do Maranhão.


CEPLEMA

Centro de Treinamento de Professores
Codó - Maranhão

fls. 2

4. O professor Getúlio Zaina permanecerá no Curso de Treinamento de Professores Não titulados até o dia dez de dezembro para terminar o trabalho que vem realizando. Do dia 10 em diante deverá regressar para S. Luiz onde juntamente com os demais elementos da equipe de professores paulistas aguardará a resolução do Sr. Secretário da Educação do Estado do Maranhão quanto ao regresso da equipe para S. Paulo.

Atenciosamente


Pedro Galvão do Amaral


Getúlio Zaina

Codó, 2 de dezembro de 1964.

CENTRO REGIONAL DE PESQUISAS EDUCACIONAIS		
DE SÃO PAULO		
SECRETARIA DE EDUCAÇÃO		
DATA	Nº DE PROTOCOLO	PROTOCOLO
10.12.64	4938/64	1.179/63
		anexo Maranhão
		MARCO:

127 103



ESTADO DO MARANHÃO
SECRETARIA DE EDUCAÇÃO E CULTURA

*to prof. Lourdes Marques de Sá
Lourdes Marques de Sá
Lourdes R. de Sá
P. 100, 28/XI/1964*

Nº 542

São Luís, 5.11.1964

DO SECRETÁRIO DE EDUCAÇÃO E CULTURA

AO PROFESSOR LAERTE RAMOS DE CARVALHO

DIRETOR DO CENTRO DE PESQUISAS EDUCACIONAIS DE S. PAULO

Comunico a V.S. que a Professora Maria de Lourdes Marques de Sá, esteve afastada de suas funções, no período de 24 de agosto a 5 de outubro do corrente ano.

Aproveito a oportunidade para renovar a V.S. os protestos de elevada estima e consideração.

Ciente. Esse afastamento foi devido ao ingresso e posse do referido professor no magistério primário de S.P.

Dr. José de Ribamar Carvalho
CO-JOSÉ DE RIBAMAR CARVALHO
SECRETÁRIO DE EDUCAÇÃO E CULTURA.

lgl 26/11/64

CENTRO REGIONAL DE PESQUISAS EDUCACIONAIS		
DE SÃO PAULO		
SECRETARIA - SEÇÃO DE ADMINISTRAÇÃO		
DATA:	N.º DE PROCESSO	ASSUNTO
24/11/64	4688/64	t. 179/63 anexo. Maranhão
PARA:	ARQUIVO:	

Relatório

Relatório do mês de outubro Estado - Maranhão.

1- Trabalhos realizados durante o mês:

1.1- Cursos

Cidade	Disciplina	Período	Total de horas por semana	nº de matrículas	Porcentagem de freq. mensal	Assinatura
Imperatriz	Língua Pátria	Manhã	9 horas	19	100%	<i>Sônia Garcia</i>
		Tarde	9 horas	12	100%	

1.2- Outras atividades - nada há a comentar.

2.- Trabalhos programados para o mês e não realizados - nada há a comentar.

2.1- Cursos - nada há a comentar.

2.2- Outras atividades - nada há a comentar.

3.- Trabalhos programados para o próximo mês - nada há a comentar.

4.- Observações gerais.

4.1- Nada há a comentar.

4.2- Outros assuntos -

Tanto as professoras catedráticas, como as alunas normalistas apresentam interesse pelo curso, principalmente pelas "Instituições Escolares

Examinado

Ull

Sônia Garcia

Brasilândia 13/11/64

Imperatriz, 29 de outubro de 1964.

CENTRO REGIONAL DE PESQUISAS EDUCACIONAIS		
DE SÃO PAULO		
SECRETARIA - SERVIÇO DE APOIO		
DATA:	N.º DE PROJETO	PROCESSO N.º
5/11/64	4498/64	7.179/63 anexo Maranhão
ARQUIVO:		

ao Sr. Prof. José Maria P. Lima

5/11/64
Ull

CEPLEMA

Centro de Treinamento de Professores
Codó - Maranhão

RELATÓRIO DE TRABALHO

Dos professores Getúlio Zaina e Pedro Amaral.

Para Professor Dr. Laerte Ramos De Carvalho, Diretor do Centro Regional de Pesquisas Educacionais de São Paulo.

RELATÓRIO DOS TRABALHOS REALIZADOS NO MÊS DE OUTUBRO DE 1964.

1. Orientação metodológica de matemática no Curso para Formação de Inspectores Escolares;
2. Orientação metodológica para professores de primeiro grau primário;
3. Curso de Recreação e Jogos para professores normalistas;
4. Orientação metodológica de matemática no Curso de Treinamento de Professores não Titulados;
5. Curso de Orientação Metodológica de Recreação e Jogos no Curso de Treinamento de Professores não Titulados.

	Cidade	Disciplina	Períodos	Horas por semana	Matriculados	% de freq.	Professor responsável
1.	S. Luís	Matemática	Tarde	5	11	100%	G. Zaina
2.	S. Luís	Matemática	Manhã	2	39	94%	G. Zaina
			Tarde	2	68		
3.	S. Luís	Ed. Fis. Rec. e Jogos	Manhã	4:30h	20	82%	P. Amaral
			Tarde	4:30h	30	97%	
4.	Codó	Matemática	Manhã	12 h	100	98%	G. Zaina
			Tarde	12 h			
5.	Codó	Ed. Fis. Rec. e Jogos	Manhã	6 h	100	98%	P. Amaral
			Noite	6 h			

CEPLEMA

Centro de Treinamento de Professores

Codó - Maranhão

- 6. No período de 14/10a 28/10/64 o professor Pedro Galvão do Amaral esteve prestando colaboração na divisão de educação física do Estado.
- 7. No período de 15/11 a 30/11/64 o professor Pedro Galvão do Amaral dará um curso de orientação metodológica para professoras das escolas municipais de São Luís e colaborará na divisão de educação física do Estado.
- 8. Os professores Pedro Galvão do Amaral e Getúlio Zaina colocaram-se a disposição para colaborar no Censo Escolar, mas até o momento não foram solicitados para êsse trabalho.

Atenciosamente,

Getúlio Zaina
 Getúlio Zaina

Pedro Galvão do Amaral
 Pedro Galvão do Amaral

Codó (Maranhão), 3 de novembro de 1964.

CENTRO REGIONAL DE PESQUISAS EDUCACIONAIS		
DE SÃO PAULO		
SECRETARIA DE EDUCAÇÃO		
DATA:	N.º DE PROTOCOLO:	PROCESSO N.º:
12/11/64	4575/64	7.179/63
		anexo Maranhão
		ARQUIVO:

Dr. Prof. José María P. Asanlar

12/11/64

[Handwritten signature]

Examinado

P. Paschvalichy 13/11/64

[Handwritten signature]

... (faint text) ...

Relatório do mês de Setembro. Estado do Maranhão.

1- Trabalhos realizados durante o mês.

1.1- Cursos

Cidade	Disciplina	Período	Totais de horas p. semana	nº de matrículas	% de frequência	Assinatura
Pinheiro	Língua Portuguesa	manhã	10 horas	28	93,01%	Lúcia de A. Costa
		tarde		16		

1.2- Outras atividades - nada há a comentar.

2- Trabalhos programados para o mês e não realizados - nada há a comentar.

2.1- Cursos - iniciou dentro do prazo esta cidade e desenvolve-se normalmente.

2.2- Outras atividades - nada há a comentar.

3- Trabalhos programados para o próximo mês - nada há a comentar.

4- Observações gerais.

4.1- Nada há a comentar.

4.4- Outros assuntos

As professoras - algumas mostram algum interesse pelo curso de Orientação Metodológica e aproveitam-se bastante.

Lúcia de A. Costa

Pinheiro, 25. 9. 1964.

CENTRO REGIONAL DE PESQUISAS EDUCACIONAIS		
DE SÃO PAULO		
SECRETARIA - SECRETARIA DE EDUCAÇÃO		
DATA:	Nº DE PROCESSO:	PROCESSO Nº
7.12.64	4909/64	1.179/65
ASSINATURA:		

ao Sr. Prof. José Maria Almeida

9/12/64

Sh. Katsimly

Examinado 14/XII/64. Falta constar duração do curso.

Blaschwich

W. J.

M. E. C.

PLANO TRIENAL DE EDUCAÇÃO
SECRETARIA DE EDUCAÇÃO E CULTURA
ESTADO DO MARANHÃO
Telones 12-58 e 27-86

CENTRO REGIONAL DE PESQUISAS EDUCACIONAIS		DE SÃO PAULO	
DATA:	Nº DE FICHA:	7.179/63	
10/11/64	4553/64	Estado Maranhão	
RELATÓRIO Nº 8		ASSINADO:	

DA EQUIPE DE PROFESSORES PAULISTAS - (ESTADO DO MARANHÃO)
AO PROFESSOR DR. LAERTE RAMOS DE CARVALHO - DIRETOR DO CENTRO REGIONAL
DE PESQUISAS EDUCACIONAIS.

RELATÓRIO DO MÊS DE AGOSTO E OUTUBRO DE 1964

1.1 - TRABALHOS REALIZADOS DURANTE O MÊS:

1.1.1 - CURSOS.

CIDADE	DISCIPLINA	PERÍODO	TOTAL DE H. por SEMANA	Nº DE MATRÍCULA	O/O DE FREQUÊNCIA	PROFESSORA RESPONSÁVEL
ROSÁRIO	EST. SOCIAIS	TARDE	12 H.	41	100 %	MARIA DE LOURDES MARQUES DE SÁ

1.2 - OUTRAS ATIVIDADES:

NADA HÁ A REGISTRAR.

2. TRABALHOS PROGRAMADOS PARA O MÊS E NÃO REALIZADOS:

2.1 - CURSOS : NADA HÁ A REGISTRAR

2.2 - OUTRAS ATIVIDADES : NADA HÁ A REGISTRAR.

3. - TRABALHOS PROGRAMADOS PARA O PRÓXIMO MÊS

3.1 - CURSOS: SERÃO REALIZADOS DOIS CURSOS TIPO SEMINÁRIOS, NAS CIDADES DE GUIMARÃES E PINHEIRO NO PERÍODO DE 3 DE NOVEMBRO A 4 DE DEZEMBRO PRÓXIMO.

3.2 - OUTRAS ATIVIDADES - NADA HÁ A REGISTRAR.

4. - OBSERVAÇÕES GERAIS :

4.1 - : OS POUCOS DIAS QUE FICAMOS REUNIDOS, NESTE PERÍODO, NA CAPITAL NADA HOUE QUE NECESSITASSE DE COMENTÁRIO A RESPEITO DAS RELAÇÕES ENTRE OS MEMBROS DA EQUIPE, PERMANECENDO ASSIM EM PERFEITA ORDEM.

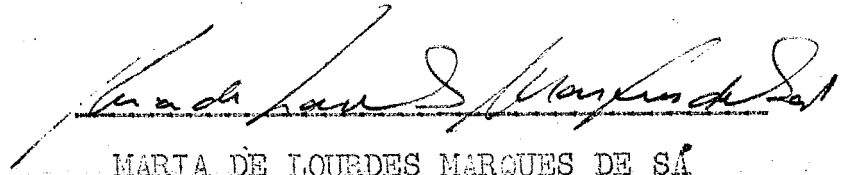
4.2 - DESDE O INÍCIO DE NOSSOS TRABALHOS NESTE ESTADO, AS RELAÇÕES ENTRE MEMBROS DA EQUIPE E AS AUTORIDADES ESTADUAIS TÊM SIDO DE COMPLETA CORDIALIDADE.

4.3 - APENAS UMA REUNIÃO FOI-ME POSSÍVEL REALIZAR, DEVIDO AO DESENCONTRO DOS

ELEMENTOS NA CAPITAL.

4.4 - ESTE RELATÓRIO RESUME ATIVIDADES DE DOIS MESES, MAS UM SÓ TRABALHO, VISTO TER SIDO O MESMO INICIADO DIA 13 de AGOSTO, INTERROMPIDO DIA 22 DO MESMO MÊS, POR MOTIVO DE MINHA VIAGEM A SÃO PAULO, AO QUAL RETORNEI DIA 1o DE OUTUBRO.

INFORMO-VOS OUTROSSIM, QUE A PROGRAMAÇÃO DO SEGUNDO SEMESTRE FOI ALTERADA QUANTO AS ÁREAS DE MA TEMÁTICA E RECREAÇÃO E JOGOS; MAIORES DETALHES DESSA ALTERAÇÃO SERÁ EXPLICADA (COM (MAIORES) DETALHES) EM RELATÓRIOS INDIVIDUAIS PELOS RESPONSÁVEIS DAS ÁREAS ACIMA CITADAS



MARIA DE LOURDES MARQUES DE SÁ

(CR\$ 70.000,00)

RECEBI DE MARIA DE LOURDES MARQUES DE SÁ, A IMPORTANCIA DE SETENTA MIL CRUZEIROS (CR\$ 70.000,00), PROVENIENTE DO AJU GUEL DA CASA DE MINHA PROPRIEDADE? SITUADA A RUA DA ALEGRIA | Nº 209, CORRESPONDENTE AO MÊS DE ABRIL, INICIADO A 13 DE ABRIL A 13 DE MAIO DO CORRENTE ANO;

SÃO LUÍS,

Vitor



de junho de 1964
Senheiro Calho

.-CR\$-70.000,00.-

RECEBI DE MARIA DE LOURDES MARQUES DE SÁ, A IMPORTÂNCIA DE SETENTA MIL CRUZEIROS (CR\$70.000,00), PROVENIENTE DO ALUGUEL DA CASA DE MINHA PROPRIEDADE, SITUADA A RUA DA ALEGRIA Nº209, CORRESPONDENTE AO MÊS DE MAIO, INICIADO A 13 DE MAIO a 13 DE JUNHO DO CORRENTE ANO.

São Luís,
Vinte e cinco



de Junho 1964
Pombeira Coelho

Cr\$ 70.000,00

Recbi de MARIA DE LOURDES MARQUES DE SÁ, a importância de Cr\$ 70.000,00 (Setenta mil cruzeiros), proveniente ao aluguel/ da casa de minha propriedade, situada a rua da Alegria, 209,- correspondente ao mês de Junho, iniciada a 13 de Junho a 13 de Julho do corrente ano.

São Luiz,

Maria Coelho
Victoria



.- CR\$140.000,00. -

Recebi de MARIA DE LOURDES MARQUES SA, a im-
portância de cento e quarenta mil cruzeiros (CR\$ -
CR\$140.000,00), proveniente ao aluguel da casa de
minha propriedade, situada na rua da Alegria, 209, -
correspondente aos meses, iniciada a 13 de julho a -
13 de agosto e 13 de agosto a 13 de setembro do -
corrente ano. -

20/8
9/8



964

46

Cr\$ 70.000,00

Recebi de MARIA DE LOURDES MARQUES DE SÁ, a importância de/
Cr\$ 70.000,00 (Setenta mil cruzeiros), proveniente do aluguel da
casa de minha propriedade, situada a rua da Alegria, 209, cor-
respondente ao mês de Outubro, iniciado a 13 de Setembro a 13 -
Outubro do corrente ano.

São Luiz,
Pituaçu



de 13 de
Setembro

São Paulo, 15 de novembro de 1964.
nº 4622/64.

CIRCULAR Nº 5/64.

Senhor Professor

Informe a V.Sª que na época do retorno dos membros da equipe, deverá ser entregue à Coordenação do Programa os seguintes documentos:

- 1 - Ofício do Secretário de Educação encaminhando a li-
beração da equipe, se isso ocorrer antes de 31 de
dezembro de 1964 e
- 2 - Relatório final, segundo o modelo anexo.

Com isso, queira assinar os meus projetos de ensino e cog-
nidação.

José Mario Pires Assis
Coordenador do PAB/EE

- Prof. Nendo Berghi - S.E. Aracaju - Sergipe
- " Aristóbulo Santos - S.E. de R.G.M. - Praça Pedro Velho - Natal
- " Pedro Concliere - " " " "
- " Edith Carolina Vollet - " " " "
- " Lia Ferreira Leite - " " " "
- 2ª Teresinha Conforti de Toledo - " " " "
- " Romualdo Vichnevsky - Av. Duque de Caxias, 823 - aptº 108 Ceará
- " Maria de Lourdes Marques Sá - Rua da Alegria, 209 S.Luis Ma.
- " Antonio Barbozi - Divisão de Educação Macapá - Amapá
- " ~~Helena Magalhães~~
- " José Rodolfo - S.E. Piauí

Esquema para o Relatório Final

Relatório do ano de 1964

Estado: _____

1. Trabalhos realizados durante o ano:

1.1 - Cursos (Discriminando os seguintes elementos para cada curso)

- a) Cidade onde se realizou
- b) Época da realização
- c) Duração
- d) Disciplina
- e) Número total de aulas
- f) Número de matrículas
- g) Certificados de conclusão ou frequência fornecidos
- h) Professor responsável
- i) Apreciação geral sobre os cursos, sua aceitação, aproveitamento, sugestões, etc.

1.2 - Outras atividades (Discriminando os seguintes elementos para cada atividade)

- a) Objetivo
- b) Época
- c) Responsável
- d) Apreciação geral sobre essas atividades, as principais dificuldades, sugestões, etc.

2. Trabalhos programados e não realizados:

2.1 - Cursos (Discriminando os seguintes elementos)

- a) Relação dos cursos programados e não realizados
- b) Motivos que determinaram a não realização
- c) Comentário

2.2 - Outras atividades (Discriminando os mesmos elementos do item 2.1)

3. Apreciação geral dos trabalhos da equipe (Discriminando os seguintes elementos)

- a) Principais dificuldades
- b) Sugestões para uma eventual continuação do Programa em 1965.

Assinaturas: _____

URGENTE

SECRETARIO EDUCAÇÃO MARANHÃO
CONEGO JOSE RIBAMAR DE CARVALHO

SÃO LUIS

MARANHÃO

Nº 4675/64 - 23/11/64 - COMUNICO VOSSÊNCIA PRÓXIMA VIAGEM
PROFESSORA HELY LOUREIRO SUPERVISÃO PROFESSORES PAULISTAS
SAUDAÇÕES

LAERTE RAMOS CARVALHO
DIRETOR CENTROPESQUISAS

126
0.037
Nº 4545/64
9/11/64

NEUDO BORGHI
SECRETARIA EDUCAÇÃO NATAL
NATAL RIOGRANDENORTE

SEGUIU HOJE BANCO BRASIL OP REF. OUTUBRO

PEDRO

Enviado aos seguintes Professôres:

Antonio Babberi

Pedro Cancelliero

José Rodolfo

Maria de Lourdes M.Sá

Delza Nogueira de Freitas

Romualdo Vichnevski



X2

CENTRO REGIONAL DE PESQUISAS EDUCACIONAIS
DE SÃO PAULO
 SECRETARIA - SERVIÇO DE PROTOCOLO

DATA: 12.10.64	N.º DE PROTOCOLO 4173/64	PROCESSO N.º T.179/64 Maranhão
PAR: <i>Roberto José Luiz P. Amaral</i>		ARQUIVO:

12/10/64
S. E. P. Maranhão

RELATÓRIO DE TRABALHO

Da Equipe de Professores Paulistas no Maranhão

Para Dr. Laerte Ramos de Carvalho, diretor do Centro Regional de Pesquisas Educacionais de São Paulo.

Relatório dos trabalhos realizados no mês setembro de 1964

1. Orientação Metodológica de Matemática no Curso para Formação de Inspectores Escolares;
2. Orientação metodológica para professores de 1º grau;
3. Curso de Recreação e Jogos para Professores Normalistas.

Cidade	Disciplina	Períodos	Total de horas por semana	Nº de Matr.	% de freq.	Professor responsável
1. S.Luiz	Matemática	Tarde	cinco	11	100%	G.Zaina
2. S.Luiz	Matemática	Manhã	duas	39	95%	G.Zaina
"	"	Tarde	duas	68		G.Zaina
3. S.Luiz	Ed.Física	Manhã	4:30 horas	20	81%	P.Amaral
"	Rec.Jogos	Tarde	4:30 horas	30	95%	P.Amaral

Nota: Constam neste relatório os trabalhos, referentes a área de matemática, realizados após o dia 16 de setembro. Os trabalhos e atividades de responsabilidade do professor Getúlio Zaina anterior ao dia 16 de setembro constam no relatório enviado anteriormente.

O Curso de Orientação para professores de 1º grau primário é ministrado somente aos sábados. O curso funciona em dois perío-

Examinado.
12/10/64

*Suzanna Cristina de
Lima
Maranhão*

Nº 4233/64

CIRCULAR Nº 4/64

Senhor professor

Recomendo a V.ª e aos demais membros da equipe que:

- 1- seja prestada toda colaboração possível à realização do Censo Escolar;
- 2- Esta recomendação deverá ser comunicada ao Sr. Secretário de Educação, que disporá sobre a conveniência dessa atividade e o modo pelo qual a colaboração será prestada.

Sem mais, queira aceitar meus protestos de estima e consideração.

José Mário Feres Franha

Coordenador do Programa de Assistência
Educativa de São Paulo ao Norte e
Nordeste

Obs.: esta Circular foi remetida aos seguintes Professores, membros da equipe paulista no Norte e Nordeste:

- Heude Berghi - Sergipe
- Lia Ferrreira Leite - Rio Grande do Norte
- Edith Carolina Vollet - Rio Grande do Norte
- Terezinha Conforti de Toledo - Rio Grande do Norte
- Pedre Cancilliere - " " " "
- Aristébulo Santes - " " " "
- Romualdo Viehnevki - Ceará
- Maria de Lourdes Marques de Sá - Maranhão
- Antônio Barberi - Território de Amapá
- Delza Nogueira Freitas - Amazonas
- José Redelfe - Piauí

129
84
Wo

São Paulo, 6 de outubro de 1964.

Ofício nº 4145/64

Senhor Diretor:

Solicito de V. Ex^a autorização para que seja efetuado o pagamento de uma diária aos professores Leonidas Cerdeira Filho, Irene Rodrigues e Heide de Castro que devem viajar para Teresina.

As passagens fornecidas aos referidos professores, não permitem a viagem direta, o que os obriga ao pernoite no Rio de Janeiro.

As despesas referentes à presente solicitação, deverão correr por conta das verbas do "Programa de Assistência Educacional aos Estados do Norte e Nordeste."

Sem mais aproveito a oportunidade para reiterar a V. Ex^a os protestos de elevada estima e distinta consideração.



José Mário Pires Azanha

Coordenador das Divisões de Estudos e Pesquisas Sociais e Educacionais.

Ao Exm^o Sr. Prof.
Roque Spencer Maciel
DD. Diretor de C.R.P.E. Prof. Queiroz Filho
São Paulo.

República dos Estados Unidos do Brasil



ESTADO DO MARANHÃO

DEPARTAMENTO DE EDUCAÇÃO

Relatório

CURSO DE ORIENTAÇÃO METODOLÓGICA

MARANHÃO

Do prof. José Maria Azevedo.
5/10/64
Examinado.
SP 20/10/64

Período: 13/8 a 11/9/1964.

CENTRO REGIONAL DE PESQUISAS EDUCACIONAIS		
DE SÃO PAULO		
SECRETARIA - SERVIÇO DE LITOGRAFIA		
DATA:	N.º DE PROTOCOLO	DE 1964
5.1.10.164	4125/64	T. 179/64
P.N.º:		ARQUIVO:

Orientador: Prof. Getúlio Zaim

República dos Estados Unidos do Brasil



ESTADO DO MARANHÃO

DEPARTAMENTO DE EDUCAÇÃO

Apresentação

O professor Getúlio Zaina, membro da Equipe de professores paulistas, do Programa de Assistência Pedagógica do Estado de São Paulo ao Estado do Maranhão, apresenta ao Dr. Laerte Ramos de Carvalho, diretor do Centro Regional de Pesquisas Educacionais de São Paulo, relatório do trabalho realizado no Curso de Orientação Metodológica de Matemática Elementar na Cidade de Pinheiro, Estado do Maranhão, no período de 13 de agosto a 11 de Setembro de 1964.

Maranhão, setembro de 1964.

RELATÓRIO DE TRABALHO

Do Professor Getúlio Zaina, membro da equipe de Professores Paulistas no Maranhão.

Para Dr. Laerte Ramos de Carvalho, diretor do Centro Regional de Pesquisas Educacionais de São Paulo.

Trabalho: Curso de Orientação Metodológica de Matemática, rea

Local: Pinheiro (Ma)

Período: De 13 de agosto a 11 de setembro de 1964.

Regente e Coordenador: Prof. Getúlio Zaina.

Coordenadora da Equipe: Profa. Maria de Lourdes Marques Sá.

Coordenador do Programa: Prof. José Mário Pires Azanha.

Programador: Centro Regional de Pesquisas Educacionais de S. Paulo

Maranhão, setembro de 1964

Relatório Nº 1

Do Prof. Getúlio Zaina, membro da Equipe de Professores Paulistas.

Para Dr. Laerte Ramos de Carvalho, diretor do Centro Regional de Pesquisas Educacionais de S. Paulo.

RESUMO DO RELATÓRIO

Trabalho realizado no período de 13 de agosto a 11 de setembro de 1964

1. Curso

CIDADE	DISCIPLINA	PERÍODO	TOTAL DE HORAS NA SEMANA	Nº DE MATR.	% DE FREQ.	PROF.; RESP.
Pinheiro	Matemática	Manhã	9 horas	47	94%	Getúlio Zaina
		Tarde	9 horas			
		Total	18 horas			

Dias letivos: 21

2. Outras atividades:

- Palestra no Rotary Club local;
- Palestra na escola Comercial da ACREP;
- Colaboração com a imprensa local;
- Exposição de material audiovisual;
- Fundação do Jornal "Mural" do Curso;
- Trabalhos em Grupos;
- Participação na Vida da Cidade.

3. Trabalhos para o mês de setembro:

- Integração no curso de formação de inspetores escolares (5 aulas semanais) desde o dia 17 do corrente mês.
- Integração no Curso de Orientação de professores de 1ª. série primária (aulas aos sábados para duas turmas, sendo, para cada turma, duas horas de aula).

Maranhão, setembro de 1964

Getúlio Zaina
Getúlio Zaina

Curso de Orientação Metodológica de Matemática

3

Orientador: Getúlio Zaina.

OBJETIVOS DO CURSO:

Proporcionar ao professor;

- atitude favorável em relação à matemática e ao seu ensino;
- visão globalizada da matéria tanto do aspecto matemático como do social;
- base para adaptar novas técnicas e processos que conduzam à descoberta e, exatamente, a uma verdadeira aprendizagem;
- condições para poder atender os interesses dos alunos;
- condições para promover uma aprendizagem significativa e eficiente;
- condições para promover uma aprendizagem objetiva;
- hábitos de seleção e aproveitamento do material didático áudiovisual e manipulativo, o acessível, na região, adaptável ao ensino da matéria na escola primária;
- através de estudo em conjunto método funcional de trabalho;
- meios para, através de atividades realizações e benefícios, integrar a escola e o aluno na comunidade;
- Oportunidades para troca de experiências dentro da área de metodologia da matemática elementar.

PROGRAMA DO CURSO:

- Período preparatório;
- Sistema numérico;
- operações fundamentais;
- Problemas;
- Frações ordinárias;
- Equivalência de frações;
- Operações com frações;
- frações decimais;
- números decimais;
- Introdução de números decimais;
- Operações com números decimais;
- Porcentagem;
- Geometria;.

Cidade de Pinheiro

O município de Pinheiro, localizado na zona norte do Estado do Maranhão, ocupa uma área de 3 748 km², está situado em baixada e limita-se com os municípios de Guimarães, Bequimão, São Bento, São Vicente Ferrer, Viana, Penalva, Monção e Santa Helena.

O distrito conta com mais de 40 000 habitantes, numa densidade demográfica de 11 habitantes por quilometro quadrado.

A economia se fundamenta na pecuária (bovino, suino, caprino e ovino) e na extração vegetal, prevalecendo o babaçu como produto básico e em seguida a amêndoa do tucum.

Na agricultura destaca-se o cultivo do arroz, da mandioca, da cana de açúcar, fumo e feijão.

Não é de importância a atividade industrial de Pinheiro.

Entre os acidentes geográficos destaca-se o rio Pericumã, com 160 quilômetros navegáveis (20 apenas por canoas) indo desaguar na baía de Cumã. É um rio de grande importância para o município pela via de transporte como pela fonte de sustento para a população devido a sua pesca.

A ocupação do território teve início quando o capitão-mor Inácio José Pinheiro levou seu gado para os campos baixos onde hoje se localiza Pinheiro. Outros criadores o seguiram formando assim vários agrupamentos. Essa ocupação causou no ano de 1819, reclamação do cacique junto ao governador do Estado. Tendo o governador reconhecido o direito de ocupação dos índios causou descontentamento a Inácio José Pinheiro o que levou-o ao falecimento alguns meses após.

Pinheiro é hoje uma cidade com perspectivas de desenvolvimento. Por hora êsse desenvolvimento é de acôrdo com as circunstâncias e necessidades imediatas. Não se formou por hora estrutura para um progresso rápido, mas promete.

A cidade fica a maior parte do ano desprovida de transporte terrestre devido ao prolongado inverno que enfrenta todos os anos a região, alagando os campos baixos.

O meios de comunicação regulares tem sido mantido pelas empresas de táxis aéreos e de navegação fluvial-marítima, que ligam à capital do Estado, distante 84 quilômetros em linha reta, a cidade de Pinheiro.

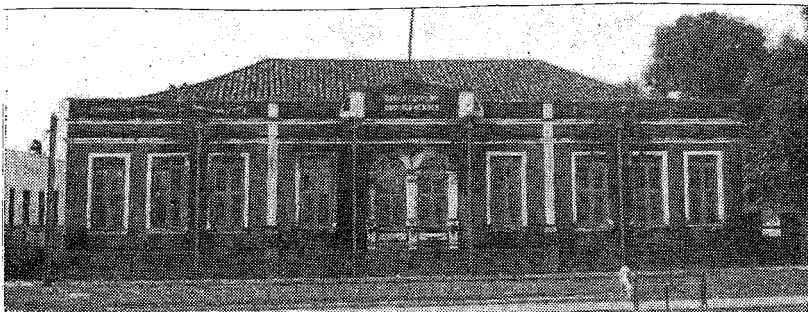
Em 1921 foi fundado o semanário "Cidade de Pinheiro" / que ainda é editado no município e tem como diretor um de seus fundadores, Dr. Elizabetho de Carvalho.

Em 1893 os pinheirenses tiveram sua primeira escola pública. Hoje conta com diversos grupos escolares, diversas escolas reunidas e diversas escolas rurais, Esses estabelecimentos são mantidos pelo Estado, município e por particulares. Há também um curso ginásial, um comercial e um científico, todos de iniciativa particular.

A cidade apresenta grande movimento estudantil. Esse movimento constitui esperanças de um dia Pinheiro poder ocupar lugar de destaque entre os municípios maranhenses.

O professorado pinheirense é dotado de disponibilidade e interesse para, cada vez mais, progredir na faina incansável do magistério. Isso foi confirmado logo na acolhida quando notificamos o interesse que reinava em torno do trabalho que alocaríamos.

Chegamos a cidade de Pinheiro no dia 13 de agosto às 6:30 horas. Procuramos imediatamente entrar em contacto com as autoridades e professorado do local. Fizemos também visitas aos variados estabelecimentos do ensino primário: Grupo Escolar "Odorico Mendes", Grupo Escolar Elizabetho Carvalho e Escola Paroquial.



Grupo Escolar "Odorico Mendes"

Planejamento do Curso

Às 19:30 Horas do dia 13 de agosto, dia de nossa chegada, reunimo-nos com as autoridades locais, municipais e escolares, professores e interessados para planejar o funcionamento do curso de orientação metodológica de matemática. Ficou acertado que o curso teria a duração de um mês, com aulas de segunda-feira ao sábado, durante as se-

manas de trabalho. Funcionaria em dois períodos, um para cada turma. Teria a duração de 90 minutos cada aula. Seria dada a abertura do curso, em sessão solene, q no dia seguinte com a presença das autoridades, professorado e povo em geral, às 19:30 horas.

ABERTURA DO CURSO

A solenidade de abertura foi feita no auditorio do ginásio Pinheirense com a presença do Revmo. Dom Guido MariaCosulo, bispo auxiliar de diocese; do Professor Luiz Rêgo, diretor das finanças do CEPLEMA (Comissão Executiva do Plano Educacional do Maranhão) sediada na capital, representando o Cônego José de Ribamar carvalho, digníssimo Secretário da Educação e Cultura do Estado do Maranhão; do Sr. Francisco Gomes, representando o Dr. Elizabetho de Carvalho, prefeito municipal e diretor do jornal "Cidade de Pinheiro"; do Revmo. Pe. Umberto Giungarelle, incansável colaborador de nosso curso; da senhora Gisela Lima Aragão, diretora do Ginásio Pinheirense; da Prof^a Leni Sarges Dias, vice-diretora do curso comercial da ACREP (Associação Cultural e Recreativa dos Estudantes Pinheirenses); de professores e povo em geral.

Na qualidade de representante do Sr. Secretário da Educação passou a presidir a solenidade o professor Luiz Rêgo, que, na ocasião promoveu um brilhante discurso. Usou também da palavra o Reverendíssimo bispo auxiliar da diocese de Pinheiro que falou sobre a missão do professor primário. Finalmente usou da palavra o professor regente do curso que se iniciava (anexo)

DESENVOLVIMENTO

Para melhor desenvolvimento e atendimento dos interesses do curso e dos professores , embora o curso fôsse uma unidade, funcionou em dois períodos; um pela manhã para os professores que podiam frequentar nesse período e funcionou à tarde para os demais professores.

O programa foi desenvolvido com aulas práticas e teóricas.

O professores cursistas trabalharam na seleção, coleta e confecção de material didático audio visual aplicado ao ensino da matemática elementar. Trabalharam também, em grupos, para mostrar, em matéria escrita, como seria o trabalho do professor para introduzir certos itens do programa da escola primária, Montagem, adição, subtração, multiplicação, divisão, frações ordinárias e problemas foram os trabalhos apresentados como também como seria o trabalho do professor nos primeiros dias de aula de matemática numa classe de primeira série primária.

Incluído aos trabalhos apresentados pelos professores cursistas, esteve circulando o jornal "Mural" do curso.

Toda iniciativa e desenvolvimento do curso gozaram de clima propício para tal. Houve a participação ativa dos professores no desenvolvimento do curso. Reinou interesse, entusiasmo e disposição para a atualização de métodos e processos de ensino na escola primária.

AValiação

Para avaliação do aproveitamento geral do curso e aproveitamento individual foram apresentados : o material audiovisual (mostrados ao público em exposição), os trabalhos escritos feitos em grupos (também apresentados ao público) e avaliação final individual (modelo anexo).

ENCERRAMENTO

O curso encerrou em sessão solene no dia 11 de setembro às 19:30 horas, no auditório do ginásio pinheirense.

o programa de enderramento do curso foi organizado por uma comissão de professores cursistas em colaboração com o regente e coordenador do curso.

A comissão se encarregou dos convites às autoridades e à população em geral.

Programa elaborado:

17 horas - Missa em ação de graças.

19:30 " -Abertura da solenidade.

a) Hino do centenário de Pinheiro.

b) Discurso pelo orador da turma (anexo)

c) Canção pela aluna do curso primário, Conceição Veloso, do Grupo Escolar "Elizabetho Carvalho"

c) Cirandinha por Marta Morani (declamação e canto por um grupo)

d) Declamação pela professora Jacimar Ramos.

e) Canto Folclórico por um grupo.

f) Poesia por Maria Regina Durans.

g) Poesia por Batriz Costa.

h) Palavra Facultada.

i) Palavra do Prof. Getúlio Zaina (despedida)

PARTE RECREATIVA

a) Quadro humorístico pelos professores: Achilles, José Arlin-Getúlio e Esperança Cardoso.

b) Apresentação do maior coro da cidade Canto de Despedida.
Apresentação do menor coro da cidade.

22:00 - Confraternização dos professores na residência da professora Maria Fausta de Carvalho Gomes.

EXPOSIÇÃO DE MATERIAL DIDÁTICO AUDIOVISUAL

Por ocasião do encerramento do curso foi apresentado ao público o material didático audiovisual selecionado, coletado e confeccionado durante o curso. Foi exposto também os trabalhos escritos feitos pelos professores sobre como seria o trabalho do professor para introduzir certos itens do programa do ensino elementar como também qual seria o trabalho do professor nos primeiros dias de aula de matemática.

Surpreendeu aos visitantes a capacidade realizadora e habilidades dos professores. A exposição devido ao interesse que despertou prolongou por mais dois dias para permitir que maior número de pessoas pudessem visitá-la.

Relação nominal dos professores que frequentaram o curso:RECEBERAM CERTIFICADOS;

- 1-Maria das Neves Castelo Branco
- 2-Maria da Natividade Costa
- 3-Maria de Lourdes Freitas dos Santos
- 4-Maria da Graça Lima Silva
- 5-Elvira Pereira
- 6-Norma Ferreira
- 7-Dulce Barros Batista
- 8-Senhorinha de Jesus Ferreira
- 9-Geni Pimenta Marques
- 10-Almira Ferrreira Pacheco
- 11-Maria dos Prazeres Dias
- 12-Maria de Jesus Mello
- 13-Esperança do Carmo Cardozo
- 14-Maria Vitalina Soares
- 15-Marilurdes Martins Pachêco
- 16-Maria das Graças Araújo

- 17-Alcina Soares
- 18-Magnólia de Jesus Campos Mendes
- 19-Maria Isabel Corrêa
- 20-José Arlindo P. Mota
- 21-Jovanil Sarges
- 22-Maria Regina Durans
- 23-Melcy Moraes
- 24-Maria Eduwirges Pinheiro Marques
- 25-Teresinha Costa Leite Guterres
- 26-Maria Fausta de Carvalho Gomes
- 27-Dóris Machado Castro
- 28-Maria Rita Lobato Gonçalves
- 29-Maria Vitória Caldeira Leite
- 30-Maria Quitéria Cerveira
- 31-Alvina Pereira Leite
- 32-Jacymar Moreira Ramos
- 33-Edméa Carvalho Soares
- 34-Aghilles Câmara Ribeiro
- 35-Inácia Bezerra Braga
- 36-Maria Isaura Soares
- 37-Maria de Nazaréth Cerveira Durans
- 38-Maria das Neves Moreira Olivêira
- 39-Maria dos remédios Reis
- 40-Vitória de Jesus Silva
- 41-Maria do Carmo Costa
- 42-Maria Almeida Sousa
- 43-Francisca de Assis Ferreira
- 44-Raimunda Costa Santos
- NÃO RECEBERAM CERTIFICADOS;
- 45-Maria das Graça Moreira Leite
- 46-Elizabetho Carvalho Soares
- 47-Iole Rodrigues Fernandes

OBSERVAÇÕES:

- 1-A professora Maria da Graça Moreira Leite deixou de frequentar o curso por motivo relevante. A professora acava-se afastada do magistério por licença especial.
- 2-O professor Elizabetho Carvalho Soares não frequentou o curso regularmente por haver incompatibilidades dos horários.
- 3-A professora Iole Rodrigues Fernandes deixou de frequentar o curso por motivo de viagem.
- 4-A professora Raimunda Costa Santos só passou a frequentar o curso do dia vinte e oito de agosto em diante, porque se achava em viagem, acompanhando pessoa da família em tratamento de saúde.

Resumo do inquérito realizado num grupo de 44 professores maranhenses:Formação técnica:

13 professores normalistas

31 leigos

Por sexo:

2 masculinos

42 femininos

Por grau de instrução:

17 primário

27 secundário (1º e 2º ciclos)

Por condições de trabalho:

20 efetivos

20 contratados

2 substitutos

2 não trabalham

Do quadro:

15 Estadual

7 municipal

20 particular

Tempo de serviço:

7 menos de um ano de serviço
 15 de 1 a 4 anos de serviço
 5 " 5 " 9 " " "
 6 " 10 " 14 " " "
 3 " 15 " 19 " " "
 3 " 20 " 24 " " "
 3 " 25 " 30 " " "
 2 não trabalham

Por vencimentos que recebem:

5 recebem até Cr\$ 3 000,00
 11 " de Cr\$ 3 001,00 a Cr\$ 4 000,00
 4 " de Cr\$ 4 001,00 a Cr\$ 5 000,00
 5 " de Cr\$ 5 001,00 a Cr\$ 6 000,00
 1 " de Cr\$ 6 001,00 a Cr\$ 7 000,00
 1 " de Cr\$ 7 001,00 a Cr\$ 8 000,00
 15 " ordenado de Cr\$ 31 200,00

OBS: São todos professores do perímetro urbano da cidade de Pinheiro.

OUTRAS ATIVIDADES DURANTE A REALIZAÇÃO DO CURSO

Atendendo ao convite do Rotary Club da cidade comparemos para falar sobre o trabalho que vem sendo realizado por professores paulistas nos Estados do Norete e Noredeste Brasileiro.

Tópicos da Palestra:

- Agradecimentos ao convite
- Trabalho dos professores Paulistas
- Programa de assistência pedagógica
- Preparativos
- Treinamento dos professores
- Objetivos
- Experiência de um ano nos diferentes Estados.
- Trabalho realizado no Maranhão

- O trabalho realizado em Pinheiro
- Objetivos do curso.
- Esclarecimentos aos interessados.

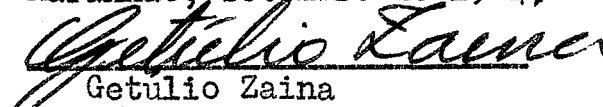
2- Atendendo a um outro convite da escola de comércio da ACREP, através de sua direção, comparecemos para falamos sobre a participação da juventude estudantil no desenvolvimento da nação.


3- Atendendo convite do diretor do semanário local colaboramos escrevendo para o jornal sobre o trabalho que realizamos.
(recortes anexos)

TRABALHOS PARA O MÊS DE SETEMBRO

1. Integração no Curso de Formação de inspetores escolares (5 aulas semanais) desde o dia 17 do corrente mês.
2. Integração no curso de Orientação de professores de primeira série primária. Aulas somente aos sábados para duas turmas com 2 horas de aula para cada turma.

Maranhão, setembro de 1964.


Getúlio Zaina


Responsável pela equipe



ESTADO DO MARANHÃO
SECRETARIA DE ESTADO DOS NEGÓCIOS DE EDUCAÇÃO E CULTURA

Curso de Orientação Metodológica

A Secretaria de Estado dos Negócios de Educação e Cultura confere o presente certificado de

..... à professora

que realizou, no período de o Curso de Orientação Metodológica ministrado pela equipe de professores paulistas posta à disposição do Estado pelo Governo de São Paulo e pelo Centro Regional de Pesquisas Educacionais daquele Estado, em cumprimento ao Programa de Emergência do **M.E.C.**

O Curso em referência foi realizado na cidade de

S. E. N. E. C. São Luís, de de 1963

X
.....
Professor da Equipe Paulista

X
.....
Diretor geral do Departamento de Educação

VISTO:

X
.....
Secretário de Estado dos Negócios de Educação e Cultura

a Assinatura do professor cursista

14

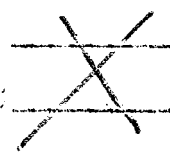
CURSO DE ORIENTAÇÃO METODOLÓGICA DE MATEMÁTICA

Realizado em Pinheiro no Período de 13/8 à 11/9/64.

Regido pelo professor Getúlio Zaina

NOTA

FREQU:



AVALIAÇÃO FINAL

- 1- O ensino de matemática visa primeiramente:
 - () rapidez
 - () mecânica
 - () compreensão
- 2- O melhor método de ensino de matemática é aquele em que o professor:
 - () fornece conhecimentos elaborado
 - () leva à memorização dos conhecimentos.
 - () leva o aluno à formação de conceitos.
- 3- A avaliação é usada em matemática para:
 - () localizar e diagnosticar as dificuldades dos alunos.
 - () Conferir nota ao aluno.
 - () para satisfazer exigências das autoridades escolares.
- 4- O uso do material concreto no ensino de matemática é:
 - () impossível
 - () indispensável
 - () aconselhável
- 5- O melhor ensino é aquele que:
 - () atende as diferenças individuais
 - () iguala os alunos em fracos aos fortes
 - () que dá maior cabedal de conhecimentos
- 6- A manipulação do material pela criança é suficiente garantia de aprendizagem;
 - () certo.
 - () errado.
- 7- No ensino de matemática o professor deve:
 - () seguir o programa de ensino para dosar a matéria.
 - () obedecer uma ordem lógica de dificuldades crescentes.
 - () dosar a matéria por meses.
- 8- A tabuada deve ser estudada:
 - () decoradamente.
 - () concretamente através dos fatos Fundamentais
 - () Não deve ser estudada na escola primária.
- 9- A finalidade do ensino da matemática é:
 - () formar matemáticos.
 - () satisfazer necessidades e estimular o pensamento reflexivo.
 - () treinar a memória.
- 10- O maior benefício que este curso lhe proporcionou foi:
 - () ampliação dos seus conhecimentos.
 - () Confraternização entre os colegas.
 - () técnicas para melhor desempenho de suas funções.

--- o o o ---

OBSERVAÇÕES:

Nome do professor cursista: _____

Professor: () normalista () leigo _____

Grau de instrução: _____

Cargo: () efetivo () contratado () substituto _____

Estado: () Estado () município () particular. _____

Tempo de serviço: () anos e () meses _____

Ordenado: Cr\$ _____

Estabelecimento que trabalha: _____

Endereço pessoal: _____
rua n.º cidade

_____ a Assinatura do professor cursista

Relatório do mês de agosto - Estado do Maranhão

- 1- Trabalhos realizados durante o mês.
- 1.1- Cursos

Cidade	Disciplina	Período	Total de horas p/ semana	número de matriculados	Porcentagem de freq. mensal	Assinatura do prof. resp.
Itapecuru	Língua	Vespertino	10 horas	14	64,5%	[Assinatura]
Arariim	Pátria	Noturno	10 horas	28	57,1%	

1.2- Outras atividades - Instituíram-se sob a direção da Orientadora Metodológica, as seguintes atividades: Clube de Pais e Mestres, ou seja, Associação de Pais e Mestres, Caixa Escolar, Cantina Escolar, Ambulatório Escolar, Clube Agrícola, Biblioteca Escolar e Loja Escolar.

2- Trabalhos programados para o mês e não realizados - Nada há a comentar.

2.1- Nada há a comentar.

2.2- Outras atividades - nada há a comentar.

3- Trabalhos programados para o próximo mês - nada há a comentar.

4- Observações gerais

4.1- Nada há a comentar.

4.4- Outros assuntos.

Há participações ativas e interessadas de todas as professoras, como também por parte dos alunos da Escola Normal Regional.

As Instituições Sociais Escolares estão iniciando-se com a participação de Pais e Mestres sendo de agrado de ambos interessados.

Itapecuru Arariim, 25.8.64

Sônia Pereira [Assinatura]



REGIONAL DE PESQUISAS
DE SÃO PAULO

ESTADO DO MARANHÃO
SECRETARIA DE EDUCAÇÃO E CULTURA
DIVISÃO DE EDUCAÇÃO FÍSICA

3768/64

T. 179/64
Anexo de C.

N.º

Do Prof. Pedro Galvão do Amaral

Ao Professor Dr. Lacerde Ramos de Carvalho-Diretor do Centro Regional de Pesquisas Educacionais de São Paulo.

RELATÓRIO DO MÊS DE AGOSTO DE 1964 - ESTADO DO MARANHÃO.

I - Trabalhos realizados durante o mês

II - Cursos -

Cidades	Discpl.	Período	Total de hs. de aula p/sem.	Nº de matrículas	Porcent. freq.men.	Professor Responsável
S. Luís	Ed. Física					
"	Rec. Jogos	Manhã	4.30 horas	20	80,8	Pedro G. do Amaral
"	"	Tarde	4.30 horas	30	93,4	Pedro G. do Amaral

1 - 2 - Outras atividades.

O curso recreação e jogos irá até o fim do mês de Setembro conforme informações enviadas em relatórios anteriores:

2 - Trabalhos programado para o mês e não realizado

2 - 1 - O curso de Recreação e jogos programado para as alunas das várias Escolas Normais não foi realizado ficando para ser realizado após o término do Curso de Recreação e Jogos para as professoras ora em curso.

3 - Trabalhos programado para o próximo mês de Setembro.

3 - 1 - Cursos -

Recreação e Jogos -

3 - 2 - Outras atividades:



ESTADO DO MARANHÃO
SECRETARIA DE EDUCAÇÃO E CULTURA
DIVISÃO DE EDUCAÇÃO FÍSICA


N.º
Do
Ao

Colaboração nas festividades da Semana da Pátria.

4 - Observação Gerais.

Os demais elementos da Equipe ~~se~~ encontram dando Cursos no interior.

Atenciosamente


Prof. Pedro Galvão do Anasal
(Equipe Paulista)

Do prof. José Maria Pires Cunha
Rua R. 9.º Coqueiro
P. Acad. 8/18/1964

Resolvido em 2-10-64



ESTADO DO MARANHÃO
SECRETARIA DE EDUCAÇÃO E CULTURA

N.º 379

São Luís, 10.8.1964

Do Chefe do Gabinete do Secretário de Educação e Cultura

Ao Diretor do Centro de Pesquisas Educacionais "Prof. Queiroz Filho"

CENTRO REGIONAL DE PESQUISAS EDUCACIONAIS		
DE SÃO PAULO		
SECRETARIA DE EDUCAÇÃO E CULTURA		
21.9.64	3929/64	f. 179/63 anexo Maranhão
Assinatura:		Assinatura:

Sr. Diretor,

Em nome do Sr. Secretário de Educação e Cultura agradeço por intermédio de V.S. a colaboração eficiente que os profs. Leonidas Cerdeira Filho e Edith Carolina Vollet prestaram aos esforços educacionais desta Secretaria.

Outrossim apresento a V.S. sinceros agradecimentos pelo interesse com que olha nossos trabalhos enviando-nos o Prof. Getulio Zaina.

Transmito a V.S. o testemunho de minha elevada consideração.

Ex. Sr. Prof. José Maria T. Assunção

22/9/64

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

Prof. José Ribamar Nascimento
Chefe do Gabinete do Secretário de Educação e Cultura

Examinado.

28/9/64

17958
do.

São Luis

URGENTE

GETULIO ZAINA
RUA DA ALEGRIA 209
SÃO LUIS

MARANHÃO

Nº3978/64 - 25/9/64 - AGUARDO RELATORIO MES AGOSTO

JOSE MARIO PIRES AZANHA

CENTRO PESQUISAS
CAIXA POSTAL 5031-SP

82111-R38
BUTANTÃ

no 411/64
2-10-64

CIRCULAR Nº 3

- Comunicação Nº 1.32 e aos demais membros da equipe que
1. A Profª Daly Loureiro Fuschonick foi designada para a Diretoria de Coordenação do "Programa de Assistência Educacional nos Estados de Norte e Nordeste";
 2. No relatório anual, na parte referente a cursos, deve constar informações sobre a duração prevista de curso e a data de início;
 3. Na eventualidade de um interino da Secretaria de Educação de Pernambuco, esse interino deve comunicar ao Diretor de I.E.P. Dr. Carlos Lourenço e ao Diretor de I.E.P. Dr. Leoris Bessa de Carvalho. Em caso de aprovação e oportunidade para acrescentar as propostas de cursos e considerações.

João Maria Pires Assis
Coordenador do Programa de Assistência Educacional de São Paulo nos Estados de Norte e Nordeste

Profs.

- Osvaldo Borghi - Sergipe
- Aristóbulo Santos - R.G.N.
- Lia Ferreira Leite - "
- Edith Carolina Vollet - "
- Terezinha G. de Toledo - "
- Pedro Cancelliere - "
- Ricardo Richneski - Ceará
- José Rodolfo - Piauí
- Antonio Barberi - Maranhão
- Delza M. Freitas - Amazonas
- Mª de Lourdes M. G. - Maranhão



Mononhio

MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO E CULTURA - INEP
CENTRO REGIONAL DE PESQUISAS EDUCACIONAIS
"PROF. QUEIROZ FILHO"



Ilmo.Sr.

José Mário Pires Azanha

Cordenador do Programa de Assistência Educacional de S. Paulo aos Estados do Norte e Nordeste .

S. Paulo

Comunico a V.S. que aceitei o convite feito pelo Serviço de Expansão Cultural do Departamento de Educação de S. Paulo, para ministrar um curso de orientação metodológica de matemática para professores primários na cidade de Severínia no período de 1º a 11 de julho, por não haver nada que incompatibilize com meu compromisso com o C.R.P.E. como frisou V.S., pelo fato de eu estar em férias nesse período.

Reiterando os protestos de estima e consideração, subscrevo-me,

Atenciosamente

Getúlio Laina
Getúlio Laina

São Paulo, 30 de junho de 1964.

Ciente.
Horellano de Souza
S.P. 30/6/64



ESTADO DO MARANHÃO
SECRETARIA DE EDUCAÇÃO E CULTURA

44
CENTRO REGIONAL DE PESQUISAS EDUCACIONAIS

DE SÃO PAULO

SECRETARIA - SERVIÇO DE PROTOCOLO

DATA:

N.º DE PROTOCOLO

PROCESSO N.º

3 2 / 64

470 / 64

T. 179 / 64

Grupo Maranhão

ARQUIVO:

N.º 30

S. Luís, 24.1.64

Do Secretário de Educação e Cultura

Ao Exmo. Sr. Prof. Laerte Ramos

D.D. Diretor do Centro de Pesquisas Educacionais
de S. Paulo

*Contd.
L. L. L.
SP 16/2/64*

Havendo remetido a êsse Centro, expediente, em que agradecia a colaboração da Equipe Paulista, que nos visitou, demonstramos o quanto seria interessante e proveitoso, para nós, a repetição da experiência.

Assim, foi com alegria que recebemos e respondemos o cabograma de V. Excia. a êsse respeito, estando providenciando a remessa da programação solicitada.

Hoje, entretanto, recebemos um telegrama do Prof. / Carlos Eugênio nos seguintes têrmos: " Solicitamos envio do / relatório equipe depende ajuda de custo confirmada abraços / Carlos".

Desejamos saber e, que se refere, para tomarmos as providências cabíveis.

Aliás, iremos a S. Paulo no próximo mês de Fevereiro, quando teremos oportunidade de pessoalmente ultimarmos os entendimentos.

Aproveitamos o ensêjo para renovar os votos de admiração e aprêço.

João de Ribamar Carvalho

CO JOSÉ DE RIBAMAR CARVALHO
SECRETÁRIO DE EDUCAÇÃO E CULTURA .

Examinado.
JLL

Nº 4

DO: EQUIPE DE PROFESSORES PAUBISTAS

A0: Professor D. Laerte Ramos de Carvalho - Diretor

Do Centro Regional de Pesquisas Educacionais de São Paulo.

Relatórios do mês de Junho de 1964 - Estado do Maranhão.

- I - TRABALHOS REALIZADOS DURANTE O MÊS
- II - CURSOS

Cidades	Discipl.	Período	Total de hs. de aula p/sem.	Nº de matrículas	Porcent. freq. men.	Professor Responsável
S. Luís	Ed. física	manhã	4,30 hs	20	81,8	Pedro G. do Amaral
"	"	tarde	4,30 hs	33	94,4	Pedro G. do Amaral
Alcânt.	L. Pátria	"	10 hs	21	100%	Sônia Correia Melo

1 - 2 - OUTRAS ATIVIDADES

Conforme informações enviadas em relatório do mês anterior, cumpriu-se o que foi programado. Os professores Leônidas Cerdeira Filho e Maria de Lourdes Marques de Sá continuaram as viagens para o interior deste Estado ocupando-se, ainda, na seleção de professores para o "Curso de Emergência de Professores", "Curso de Treinamento de Professores Leigos" e "Cursos de Supervisores Escolares", bem como o "Levantamento de Rede Escolar, cujo objetivo foi explicado em relatório último.

Apenas os professores acima citados participaram neste mês do referido programa, visto a professora Sônia Correia Melo e o professor Pedro Galvão do Amaral estarem ministrando cursos de Língua Pátria e Recreação e Jogos respectivamente em Alcântara e São Luís.

A Professora Edith Carolina Vollet não participou das últimas atividades do mês, pois nada estava programado em outro sentido, cujas explicações serão dadas no item 4.4. deste relatório (outros assuntos)

2 - TRABALHOS PROGRAMADOS PARA O MÊS E NÃO REALIZADOS

2.1. CURSOS

O curso de Recreação e Jogos programado para as alunas das várias Escolas Normais não foi realizado, visto as professorandas encontrarem-se em Provas Parciais, o que dificultaria a assiduidade das mesmas, sendo o citado curso transferido para o mês de agosto próximo.

2.2. OUTRAS ATIVIDADES

Conforme explicações do item 1.2. assim cumpriu-se o programa, enquanto que, a elaboração de programas a serem utilizados nos Cursos planejados pela Secretaria (cuja seleção de Elements foi feita pela Equipe) não foram elaborados por motivos extra à Equipe, problema êsses que consistiram no adiamento d'êsses cursos, não havendo assim necessidade de um programa imediato.

3. TRABALHOS PROGRAMADOS PARA O PRÓXIMO MÊS DE AGOSTO

3.1. CURSOS

Língua Pátria

Matemática

Estudos Sociais

Recreação e Jogos

Foram programados Cursos de orientação Metodológica para as cidades de Pinheiro, Rosário, Itapecuru, Guimarães. Esse programa terá início nos primeiros dias de agosto. Cada professor responsável pelas 3 Áreas acima irá para cada cidade mencionada, tendo o curso a duração de trinta dias, sendo feito rodízios entre as Cidades e as Áreas para a etapa seguinte.

O Curso de Orientação de Recreação e Jogos nesta Capital, estender-se-á até o mês de setembro, conforme informações anteriores.

3.2. OUTRAS ATIVIDADES

Nada tem-se a observar neste ítem.

4. OBSERVAÇÕES GERAIS

4.1 - Últimamente tem surgido problemas, não de gravidade, mas que podem não tomar outro sentido, se não forem solucionados com brevidade; para isso a Coordenadora da Equipe pretende viajar a São Paulo no próximo mês de julho / procurando assim, resolvê-los satisfatoriamente junto às autoridades responsáveis pela coordenação do "Programa de Assistência aos Estados do Norte e Nordeste" nessa Capital, ou fazê-lo ciente através de um relatório com maiores detalhes.

4.2. - Até o momento nada surgiu que merecesse particular observação, / continuando assim o bom entendimento e cordialidade.

4.3. - Devido aos desencontros dos elementos da Equipe na Capital no mês anterior e na primeira quinzena, não foram realizadas regularmente essas reuniões. Somente nessas duas semanas é que foi possível a realização das mesmas para tratar de assuntos de planejamento de trabalho.

4.4. - Como foi desnecessário a ida a outras cidades para os trabalhos / já citados neste e em relatório anterior (Seleção de Professores para Cursos) visto o número de candidatos selecionados, e os que no momento estavam passando por êsse processo a cargo dos professores Maria de Lourdes Marques de Sá e Leônidas Cerdeira Filho serem suficientes, redundou na inatividade da professora Edith Capolina Vollét durante trinta dias nesta Capital; não tendo sido pre-

vista outra atividade para a citada professora nesse período, estando a mesma na dependência exclusiva de programação da Secretaria e segundo informação da professora mencionada, o fato se prendeu à falta de verba daquele Órgão.

Faço-o ciente que o Professor Leônidas Cerdeira Filho, participou dos trabalhos citados no item 1.2. (outras atividades) até o dia 6 do corrente mês, permanecendo em inatividade até a elaboração deste relatório, cujas explicações dadas pela Secretaria, são os mesmos referentes a Professora Edith Carolina Vollet.

Por determinação do Sr. Secretário de Educação deste Estado, a Equipe permanecerá em férias regulares durante o mês de julho.

Assinaturas,

Assinatura de Paulo Augusto de Sá
Sônia Carolina Vollet
Paulo Augusto de Sá



ESTADO DO MARANHÃO

S.E.N.E.C. — Departamento de Educação
Divisão de Ensino do Grau Primário

SERVICO DE COOPERACAO DIDÁTICA DO ESTADO DE S. PAULO

1º PLANO DE TRABALHO PARA O 2º SEMESTRE LETIVO

1 - ÁREAS METODOLÓGICAS:

LÍNGUA PÁTRIA

MATEMÁTICA

ESTUDOS SOCIAIS

2 - DURAÇÃO - 30 dias

3 - SELEÇÃO:

1 - PROFESSORAS TITULADAS

2 - ALUNAS DE 2ª e 3ª SÉRIES DAS ESCOLAS NORMAIS REGIONAIS

3 - PROFESSORAS LEIGAS

MUNICÍPIOS A ATINGIR

GUIMARÃES - ESCOLA NORMAL REGIONAL
GRUPOS ESCOLARES
ESCOLAS MUNICIPAIS

ITAPECURU - ESCOLA NORMAL REGIONAL
GRUPOS ESCOLARES
ESCOLAS MUNICIPAIS

PINHEIRO - GRUPOS ESCOLARES
ESCOLAS MUNICIPAIS

ROSÁRIO - ESCOLAS NORMAIS - 1º e 2º ciclo
GRUPOS ESCOLARES
ESCOLAS MUNICIPAIS

Aprou
26.6.64
Co. Gibanar
Sec. de Ed. e Cultura

Maria da Conceição Ferreira
MARIA DA CONCEIÇÃO FERREIRA
DIRETOR DA DIVISÃO DE ENSINO DO GRAU PRIMÁRIO

Hoje, Início do Curso de Recreação e Jogos no Auditório do Liceu

Terá início, hoje, às 19,30 horas, no auditório do Colégio do Estação, o Curso de Recreação e Jogos.

A aula inaugural será ministrada pela professora MARY SANTOS, que falará sobre a importância da Recreação e Jogos na vida infantil.

O Curso que terá a duração de 4 meses está despertando grande interesse no meio do magistério primário de São Luís.

Esse Curso que foi programado pela DIVISÃO DE EDUCAÇÃO FÍSICA, do Departamento de Educação, em colaboração com o Prof. PEDRO GALVÃO DO AMARAL, ilustre professor paulista, que aqui se encontra à disposição do GOVERNO DO ESTADO, abrirá novos caminhos à educação da nossa infância.

As aulas práticas começarão 2.ª feira, a cargo do Prof. Pedro Galvão do Amaral, no Ginásio de Esportes, do SESC.

**REGULAMENTO DA CASA ALUGADA EM SÃO LUIZ (MARANHÃO) PARA ALOJAMENTO DA
EQUIPE DE PROFESSORES PAULISTAS (CRPE-SP).**

1. Todos os membros da equipe, ausentes ou não, contribuirão com parcelas iguais para as despesas de luz, água e empregada, ou qualquer outra que seja obrigatória e de proveito coletivo.
2. As demais despesas serão rateadas entre os eventuais beneficiários, na proporção em que sejam beneficiados.
3. Será designado, pelo chefe da equipe, um elemento que se encarregará do pagamento dos gastos previstos no item 1.
4. Os serviços retineiros de limpeza, conservação e outros serão distribuídos por escala elaborado pelo chefe da equipe, que se incumbirá de igual parcela que os demais membros.
5. Serão permitidas trocas entre os membros, na parte relativa à distribuição dos serviços.
6. Não haverá restrições de horário, mas não é permitido que em horas inoportunas se perturbe o silêncio e descanso dos demais usuários.
7. Qualquer inobservância do disposto neste regimento será comunicado ao Coordenador do Programa.
8. Os casos emissores serão resolvidos em reunião conjunta e por maioria, dando-se conta à Coordenação do Programa, se for o caso.

**Prof. José Mário Pires Azanha
(Coordenador do Programa)**

Sl 179
Maranhão

Nº 3557/64

28/8/64

C T N

MARIA DE LOURDES MARQUES SÁ
EQUIPE PAULISTA SECRETARIA EDUCAÇÃO MARANHÃO
SÃO LUIS MA

SEGUIRAM DIA 3 SETEMBRO PROXIMO ORDEN PAGAMENTO BANCO BRASIL
MENSALIDADE JULHO AGOSTO

LAERTE RAMOS CARVALHO DIRETOR
CENTROPESQUISAS

CENTROPESQUISAS

Cx. Postal 5031

127
men

São Paulo, 17 de setembro de 1964
No 3889/64

Senhor Secretário

Tenho a honra de vir à presença de V. Ex^a para expor o seguinte: o Prof. Leônidas Cerdeira Filho vem colaborando no "Programa de Assistência Educacional de São Paulo aos Estados do Norte e Nordeste" desde o seu início em 1963. Recentemente, por Ato de 26/8/64 publicado a 29/8/64, o referido professor foi nomeado para o cargo de professor primário efetivo do Grupo Escolar "Jardim Baroneza" em Osasco, e do qual tomou posse em 9/9/1964.

Considerando de importância a continuidade do trabalho do professor Leônidas Cerdeira Filho, junto à Secretaria da Educação e Cultura do Maranhão onde estava em exercício, venho consultar V. Ex^a sobre a possibilidade de que o mesmo seja colocado à disposição do Departamento de Educação para prestar serviços no CRPE no "Programa de Assistência Educacional de São Paulo aos Estados do Norte e Nordeste" até 31/12/1964.

Antecipadamente grato pela atenção que V. Ex^a houver por bem dispensar a este pedido, reitero os protestos de elevada estima e distinta consideração.

Laerte Ramos de Carvalho
Diretor

Ao Exmo. Prof. José Carlos de Ataliba Nogueira
DD. Secretário dos Negócios da Educação do Estado de São Paulo
Secretaria da Educação

E.M.

RELATÓRIO do MÊS DE MAIO

Ilmo. Prof. Dr. Laerte Ramos Carvalho,

Escuso-me, primeiramente, por não seguir o modelo de relatório que nos foi enviado, por ter ficado em São Luis.

1. Cursos.- Não houve.

1.1.- Cursos planejados.- Não há.

1.2.- Cursos previstos.- Curso de formação de professoras de emergência. Início previsto em junho.

2.- Trabalho realizado.-

Levantamento da rede escolar e matrícula geral da escola primária; inscrição de professoras leigas e seleção para o curso de treinamento a se realizar na cidade de Codó (MA); inscrição e seleção de concluintes do ginásio para o Curso de Formação de Professoras de Emergência a se realizar em São Luis (MA).

Esses trabalhos foram realizados nos municípios de Vargem Grande, Mina Rodrigues, Chapadinha, Mata Roma e Brejo. Último dos quais, terminamos a tarefa hoje.

Início das viagens: dia 12 de maio.

Término: dia 6 de junho.

2.1.- Trabalho a realizar previsto.-

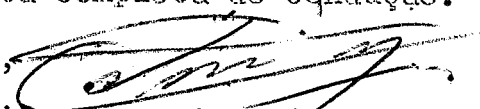
Levantamento da rede escolar e matrícula geral da escola primária; inscrição e seleção de professoras leigas e concludentes do curso ginásial para os cursos já mencionados, nos municípios de Bacabal e Pedreiras, neste Estado.

3.- Comentário.-

As chuvas têm caído incessantemente nesta região e com isto as estradas tornaram-se quase intransitáveis. Todas elas são carroçáveis e, também, várias pontes caíram. Este foi o motivo da relativa demora em terminar a tarefa a mim confiada.

Os transportes interurbanos estão parados, precisando assim, ser utilizado o transporte particular e outras vezes a bicicleta em pleno sertão maranhense. Houve dias que fiquei preso numa das cidades por falta completa de condução.

Atenciosamente,



2629/64
25/6/64

MARIA LOURDES MARQUES SÁ
EQUIPE PAULISTA SECRETARIA EDUCAÇÃO MARANHÃO
São Luis

SEGUIU HOJE BANCOBRASIL ORDEM PAGAMENTO MENSALIDADES MAIO JUNHO

DIRETOR CENTRO PESQUISAS

C 815

São Paulo, 28 de julho de 1964

Nº 3106/64

Senhor Secretário.

Tenho a honra de me dirigir a V. Exa. para comunicarlhe que os profs. Leonidas Cerdeira Filho e Edith Carolina Vollet, por razões de ordem inteiramente pessoal, não mais poderão integrar a equipe de professores paulistas, em exercício nesse Estado. Comunico-lhe a inda, que o prof. Getúlio Zaina comporá a referida equipe na área de - Matemática.

Espero que essas alterações não tragam dificuldades - ao plano de trabalho, reservado por V. Exa., aos professores paulistas.

Sem mais, renovo a V. Exa. os protestos de elevada - consideração e estima.

Laerte Ramos de Carvalho
Diretor

Ao Revmo. Senhor
Cônego José Ribamar de Carvalho
DD. Secretário da Educação e Cultura do Estado do Maranhão
Secretaria da Educação e Cultura do Maranhão
São Luis - Maranhão

179 ma 41

3110, v-

28/7/64

CTH

CONEGO JOSEH RIBAMAR CARVALHO SECRETARIO EDUCACAO
MARANHO SAOLUIS

MOTIVOS IMPREVISTOS IMPEDIRAM VIAGEM EQUIPE DATA MARCADA

LAURETE RAMOS CARVALHO
DIRECTOR CENTROPESQUISAS

C 815

Amo

MANDURI

URGENTE

GETULIO ZAINA
RUA PARANÁ, 192

MANDURI

SÃO PAULO

Nº - 3214/64 - 31/7/64 - VIAGEM MARCADA DIA 5
QUARTA FEIRA

JOSE MARIO PIRES AZANHA

CENTROPESQUISAS
CAIXA POSTAL 5031 -SP

02111-R38
BUTANTÃ



Dr. Laerte

O atraso da remessa deste relatório foi devido à falta de portador de Alcântara para São Luís.

São Luís, 4 de junho de 1964

Edith Carolina Vollet

Doc. Prof. Fátima Maria Pires
Alcântara

10/6/64

Renato A. P. Pires
maio em 19-6-64

Relatório

Relatório do mês de Maio - Estado Maranhão

- 1- Trabalhos realizados durante o mês
- 1.1- Cursos

Estado	Disciplina	Período	Total de hrs resp/sem na.	nº de mon. turmas	% de freq. mensal	Prof. res- ponsável
Alcântara	D. Pátria	Serpentinas	10 horas de aula.	21	100%	Sônia C. Ceiba 7

1.2- Outras atividades - Nada há a comentar.

2- Trabalhos programados para o mês e não realiza-
dos. - Nada há a comentar.

2.1- Curso. Houve atras devido a Orientadora
Metodológica. Ter adocida, em virtude de adu-
stação a figura. Mas foram recuperados esses
dias de atras no início do curso.

2.2- Outras atividades - Nada há a comentar.

4.4- Outros assuntos.

O curso foi bem recebido pelas professoras
do local, havendo interesse geral e ótimo
aproveitamento.

Examinado
Marcelo
15/6/64

Sônia Cecília Ceiba
7

Alcântara, 25 de maio de 1964

Arquivo-se
22/6/64

CENTRO DE DOCUMENTAÇÃO E INFORMAÇÃO

10/6/64 2417/64 T. 179/64
Arquivo Maranhão



SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL

PT - 15/57
52/58
61/59 X
64/59
108/61
149/62
160/62
172/63
237/66
239/66
251/67
259/67
304/68



9.6.64 2408/64

179/63
anexo Maranhão

ESTADO DO MARANHÃO
SECRETARIA DE EDUCAÇÃO E CULTURA

Examinado
18/6/64

N.º 3

Do Equipe de Professores Paulistas

Ao Professor Dr. Laerte Ramos de Carvalho - Diretor do Centro Regional de Pesquisas Educacionais de São Paulo

Relatório do mês de maio de 1964 - Estado do Maranhão

1- Trabalhos realizados durante o mês:

1.1. Cursos

Cidade	Disciplinas	Período	Total de horas por semana	nº de matrículas	% de frequência	Prof. responsável
Silvotís	Educação Física Recreação e Jogos	Manhã	4,30 horas	20	83,33	Pedro G. do Amaral
"	"	Tarde	4,30 horas	33	96,32	Pedro G. do Amaral
Alcântara	Língua Pátria					Sônia Correia Melo

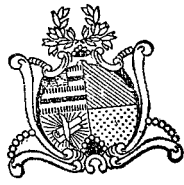
Nota: - Sobre o curso que está sendo realizado em Alcântara, a professora responsável enviará relatório à parte.

1.2. Outras atividades

Conforme programação enviada em relatório anterior, os demais elementos da equipe, Leonidas Cerdeira Filho, Edith Carolina Vollet e Maria de Lourdes Marques de Sá, estão ocupados em seleção de Candidatos para o Curso de Emergência de Professores, para o Curso de Treinamento de Professores Leigos e Curso de Formação de Supervisores Escolares.

O referido programa foi cumprido em parte. Essas atividades estender-se-ão até o próximo mês, visto o inverno continuar intenso, dificultando as viagens. As estradas a lagadicas e quase intransitáveis impedem o uso de transportes terrestres, tornando possível apenas as viagens aéreas.

Foi incluído no programa de trabalho do mês, a pedido da C.E.P.L.E.M.A. (Comissão Executiva do Plano Educacional do Maranhão), órgão que funciona anexo à Secretaria da



ESTADO DO MARANHÃO
SECRETARIA DE EDUCAÇÃO E CULTURA

■ Educação dêste Estado, o Levantamento da Rede do Ensino Primário, que consiste em observações de Escolas, número de salas, conservação, equipamento de alunos, frequência e outras dificuldades, para que possam ser restauradas, bem como sejam providenciadas as construções de outras onde houver necessidade e ainda serem resolvidos outros problemas.

Dêste trabalho estão participando os professores Leônidas Cordeira Filho, Edith Carolina Vollet e Maria de Lourdes Marques de Sá, visto que a Professora Sônia Correia Melo acha-se na cidade de Alcañtara, ministrando um Curso de Língua Pátria ao Professorado local e o professor Pedro Galvão do Amaral, estar trabalhando no Curso de Formação de Mûnitoras em Recreação e Jogos cuja duração será de quatro meses.

Nota: Das 104 candidatas inscritas para o Curso de Formação de Mûnitoras em Recreação e Jogos (conforme anúncio do jornal) foram seleccionadas pelo Departamento Médico apenas 8.

2. Trabalhos programados para omês e não realiza

2.1. Cursos: - Treinamento de Equipe Infantil.

O curso de Treinamento de alunos de 5ª série para as festividades da 'Semana da Pátria' foi transferido para os próximos meses, devido outras ocupações do Professor responsável.

2.2. Outras atividades: -

Conforme o item 1.2., as atividades programadas para o mês de maio não foram realizadas totalmente devido a falta de transportes, tendo sido visitadas até o presente momento as seguintes cidades: Grajaú, Barra do Corda, Codó, Rosário, Vargem Grande, Chapadinha



ESTADO DO MARANHÃO
SECRETARIA DE EDUCAÇÃO E CULTURA

3.1. Cursos: - Recreação e Jogos.

Foi programado um Curso de Orientação de Recreação e Jogos para as alunas das várias Escolas Normais da Capital, a ter início dia 2 (dois) do próximo mês, cuja duração será de 3 meses, aproximadamente.

3.2. Outras atividades: -

Conforme foi explicado no item 1.2, relativo ao programa de maio, o mesmo estender-se-á até meados do próximo mês de junho. Enquanto isso, foi sugerido à Secretaria e aos membros da equipe, que os mesmos, para melhor aproveitamento do tempo disponível, se ocupem na elaboração de ~~alguns~~ programas a serem desenvolvidos nos Cursos planejados pela Secretaria, para serem realizados nos próximos meses.

4. Observações Gerais

4.1. Nada há que mereça observação especial. As relações entre os membros da equipe são cordiais.

4.2. As relações entre equipe e as autoridades educacionais do estado são de cordialidade e bom entendimento.

4.3. As reuniões semanais não têm sido realizadas regularmente, visto estarmos constantemente em viagem havendo quase sempre desencontros entre as viagens do membros dificultando a realização das mesmas. Realizam-se sempre que possíveis e necessárias.

4.4. Outros assuntos

Nada há a registrar.

1. Maria de Fátima Maranhão

Modelo 008/16

2. Celso J. Maranhão

3. Edith Carlotta Velloso



ESTADO DO MARANHÃO

SECRETARIA DE EDUCAÇÃO E CULTURA

to prof. José Maria Lima 23
 1964
 Exato R. de Carvalho
 P. 1964, 6 de abril de 1964

N.º 2

Da Equipe de Professores Paulistas

Ao Professor Dr. Laerte Ramos de Carvalho - Diretor do Centro Regional de Pesquisas Educacionais de São Paulo.

Ciência.

S. P. 14/5/64
 Laerte Ramos de Carvalho

Relatório do mês de abril de 1964 - Estado do Maranhão

1- Trabalhos realizados durante o mês:1.1. Cursos

Cidade	Disciplinas	Período	Total de horas por semana	no de matrículas	% de frequência	Prof. responsável
São Luís	Língua Pátria	Tarde	3,20 horas	16	100%	E. Vollet Sônia C. Melo
"	Matemática	"	3,20 horas	"	100%	Leônidas Cirillo
"	Estudos Sociais	"	1,20 horas	4	100%	M. Lourdes M. Sá
"	Recreação e Jogos	"	2 horas	"	100%	Pedro G. Amaral

Nota: - As três primeiras aulas foram dadas no período noturno em caráter experimental. Duração do curso: 3 semanas

1.2. Outras atividades

Foi-nos solicitado pela Sra. Diretora da Divisão do Ensino Elementar, Prof. Maria da Conceição Ferreira, a confecção de fichas para inscrição e seleção de candidatos, que frequentarão os Cursos de Treinamento de Professores de Emergência e Inspectores Escolares.

Atendendo às necessidades apresentadas pelo Departamento de Educação Física e Departamento de Educação do Estado, o Prof. Pedro G. do Amaral, responsável pela Área de Recreação e Jogos, desenvolveu durante o corrente mês um trabalho de seleção de candidatas para o Curso de Monitoras, já anteriormente planejado e citado em primeiro relatório. Essas monitoras servirão de orientadoras de professoras nos diversos grupos da Capital.



ESTADO DO MARANHÃO
SECRETARIA DE EDUCAÇÃO E CULTURA

- 2- Trabalhos programados para o mês e não realizados:
- Nada há a registrar quanto a trabalhos planejados e não realizados.

3- Trabalhos programados para o próximo mês:

3.1. Cursos:

Programados pelo D.E.F. e Departamento de Educação do Estado, o Professor da Área de Recreação e Jogos dará os seguintes cursos:

a) Treinamento de 80 professoras, já selecionadas pelo referido professor e Departamento Médico, que frequentarão o Curso de Monitoras em Recreação e Jogos.

b) Treinamento de Equipes Infantis.

Serão treinados os alunos que frequentam a 5ª série de seis grupos escolares nesta capital, para participarem das festividades que serão realizadas na "Semana da Pátria".

3.2. Outras atividades

a) Os professores das Áreas de Língua Pátria, Matemática e Estudos Sociais selecionarão no interior do Estado pessoal para ser treinado nos Cursos que serão realizados nesta Capital nos próximos meses. Essa seleção terá lugar nas cidades onde houver Ginásios, Escolas Normais Regionais e Escolas Normais Pedagógicas.

Na primeira etapa a seleção será feita nas seguintes cidades:

— Seleção para Inspetores:

Rosário

Cururupu

Turialvo

Barra do Corda

— Seleção para professores de emergência:

Codó

Chapadinha



ESTADO DO MARANHÃO
SECRETARIA DE EDUCAÇÃO E CULTURA

- Brejo
- Balsas
- Bacabal
- Pedreiras
- Grajaú

(Os trabalhos de seleção acima referidos poderão ser retardados devido o problema que no momento a flige essa região: chuvas constantes e enchentes, destruindo por completo algumas vias de comunicação. Foi planejado que nesse ínterim, a equipe fará seleção de elementos para os citados cursos na Capital.)

4- Observações gerais

4.1. De início houve certa dificuldade de entrosamento entre os elementos da equipe, mas que gradativamente tem-se verificado possibilidades de perfeita harmonia futura.

4.2. As relações dos membros da equipe com as autoridades estaduais locais, têm sido até a presente data, as melhores.

4.3. Não houve necessidade de reuniões semanais ordinárias, visto não ter surgido problemas a serem discutidos. Os problemas, as solicitações e planejamentos de trabalho, foram resolvidos em reuniões extraordinárias com as autoridades educacionais do Estado.

4.4. Outros assuntos:

Conforme telegrama enviado pela equipe informando sobre o aluguel da casa, e confirmação recebida a 13-4-64, autorizando o mesmo, desde o citado dia, a equipe achase instalada a Rua da Alegria nº 209, São Luis, Maranhão. Quanto ao contrato, não segue cópia anexa, visto o mesmo não ter sido entregue pelo cantório até a presente data.

Assinaturas:

Assinatura de Sônia Correia

Assinatura de Edith Carolina

DORES

Equipe Paulista Chegou Para Trabalhar

Já se encontra em nossa capital a equipe técnica de São Paulo com finalidade de orientar e dinamizar, ainda mais a educação primária do Estado. Essa equipe agirá durante um ano no Maranhão, iniciando seu trabalho em São Luís, já tendo marcado para segunda-feira a primeira orientação às supervisoras capital. Todas as orientações, a serem ini-

ciadas segunda-feira serão no Fundo Estadual de Ensino Primário com início às 19 horas.

COMPOSIÇÃO DA EQUIPE

A equipe paulista de orientação é a seguinte: Edith Carolina Rollet, Sônia Corrêa Melo, Leônidas Cerqueira Filho, Pedro Galvão do Amaral e Maria de Lourdes Marques de Sa.

MINISTERIO DA VIAÇÃO E OBRAS PÚBLICAS
DEPARTAMENTO DOS CORREIOS E TELÉGRAFOS

DÁRIO DO SA. Nº 179

CX. POSTAL 5031 CIDADE

Preâmbulo

Espécie _____

DR LAERTE CARVALHO CRPE
UNIVERSITARIO SPAULO SP a _____

Origem _____

Palav _____

Via a seguir _____

INDICAÇÕES DE
SERVIÇO TAXADAS

HORA DA TRANSMISSÃO

21-5-64

INICIAIS DA OPERAÇÃO

Destinatário _____

C 1 DE S LUIS MA 4100 14 30 1730 Balroo

Cidade _____

Estado _____

(ou nome da estação móvel nos radiogramas)

(ou nome da estação terrestre nos radiogramas)

TELEGRAMA

ENDEREÇO

TEXTO E ASSINATURA

SEGUE RELATORIO EQUIPE PAULISTA <<

De ordem do Sr. Diretor do Dept. de P. G. Paulo SP
21-5-64

Carly
25/5/64 *693*

Expedidor _____

Balroo _____

RUA _____

Telefone _____

19/5/64

HEUDO BORGHI

PROFESSORES PAULISTAS SECRETARIA EDUCAÇÃO SERGIPE
ARACAJU

CONTA BANCARIA LIBERADA SEGUIU HOJE BANCO BRASIL
ORDEM PAGAMENTO MENSALIDADES MARÇO ABRIL SITUAÇÃO
NORMALIZADA

DIRETOR CENTROPESQUISAS

ENCAMINHADO A:

Romualdo Vichnevski - Ceará

Maria de Lourdes Marques Sá - Maranhão

Delza Nogueira de Freitas - Amazonas

Antônio Barberi - Amapá

João Bosco da Silva - Rio Grande do Norte

José Edelfo - Piauí

DIVISÃO DE APERFEIÇOAMENTO DO MAGISTÉRIO

São Paulo, 29 de maio de 1964

2216/64

Senhor Professor

Comunico-lhe que em data de _____ por intermédio da _____, Conhecimento nº _____, foram remetidos em seu nome e ficarão sob sua responsabilidade, os seguintes livros:

1. Introdução ao Currículo da Escola Primária - J. Roberto Moreira.

2. Coleção "Surpresas e Mais Surpresas" (Pré-livro, O Presente - do Pré-Livro, leitura Intermediária, Primeiro Livro e 13 - cartazes) - Magdala Lisboa Rocha.

O restante material solicitado está sendo adquirido pela Secção de Compras e, oportunamente será remetido.

Esclareço a V.Sa. que todo material recebido do CRPE-SP destina-se ao uso comum dos membros da equipe, ainda quando a solicitação tenha sido feita pessoalmente. Encareço pois, a necessidade de que V. Sa., de comum acôrdo com os outros professores estabeleça as normas de uso do material.

Sem mais, apresento-lhe os protestos de elevada consideração e apreço.

José Mário Pires Azanha
Coordenador do Programa de Assistência Educacional de S. Paulo aos Estados do Norte e Nordeste.

Ilma. Sra. Profa.

Maria de Lourdes Marques de Sá
Equipe de Professores Paulistas

URGENTE

CARLOS EUGENIO OLSON

CAIXA POSTAL 51

MATÃO

SÃO PAULO

Nº 97/64 - 8/1/64 - REUNIÃO EQUIPE MARANHÃO DIA 15 QUARTA FEIRA
14 HORAS pt ALOJAMENTO CENTRO pt

LAERTE RAMOS CARVALHO

DIRETOR CENTROPESQUISAS

CENTROPESQUISAS
AV. REITORIA S/Nº

CIDADE UNIVERSITARIA
8-2111

URGENTE

EDITH CAROLINA VOLLET
RUA MONSENHOR GONÇALVES, 251

VILA ERCILIA - S. JOSÉ DO
RIO PRETO

S. PAULO

Nº97/64 - 8/1/64 - REUNIÃO EQUIPE MARANHÃO DIA 15 QUARTA FEIRA
14 HORAS pt ALOJAMENTO CENTROpt

LAERTE RAMOS CARVALHO
DIRETOR CENTROPESQUISAS

CENTROPESQUISAS
AV. REPÚBLICA S/1º

CIDADE UNIVERSITÁRIA
8-2111

URGENTE

SONIA CORREA MELO
TEODORO BAIMA, 138
CAMPINAS

SÃO PAULO

Nº 97/64 - 8/1/64 - REUNIÃO EQUIPE MARANHÃO DIA
15 QUARTA FEIRA 14 HORAS pt ALOJAMENTO CENTRO pt

LAERTE RAMOS CARVALHO
DIRETOR CENTROPESQUISAS

CENTROPESQUISAS
AV. BRITÂNIA S/Nº

8-2111
RUA UNIVERSITÁRIA

YARA PRUDENTE DE TOLEDO

AVENIDA BRIGADEIRO LUIZ ANTONIO 3265

CAPITAL

Nº 97/64 - 8/1/64 - REUNIÃO EQUIPE MARANHÃO DIA 15

QUARTA FEIRA 14 HORAS pt ALOJAMENTO CENTRO pt

LAERTE RAMOS CARVALHO

DIRETOR CENTROPESQUISAS

CENTROPESQUISAS

CIDADE UNIVERSTÁRIA

CENTROPESQUISAS

MARIA APARECIDA CHINATTO

RUA BELA CINTRA 282 - APTº 31

CAPITAL

Nº 97/64 - 8/1/64 - REUNIÃO EQUIPE MARANHÃO DIA 15

QUARTA FEIRA 14 HORAS pt ALOJAMENTO CENTRO pt

LAERTE RAMOS CARVALHO

DIRETOR CENTROPESQUISAS

CENTROPESQUISAS

AV REITORIA S/Nº

CENTROPESQUISAS

8

MARIA DE LOURDES MARQUES DE SÁ
RUA CAMBAQUARA Nº 1-A JARDIM SÃO PAULO
CAPITAL

Nº 97/64 - 8/1/64 - REUNIÃO EQUIPE MARANHÃO DIA
15 QUARTA FEIRA 14 HORAS pt ALOJAMENTO CENTRO pt

LAERTE RAMOS CARVALHO

CENTROPESQUISAS

CIDADE UNIVERSITARIA

CENTROPESQUISAS

CIDADE UNIVERSITARIA

TELEGRAMA WESTERN Nº 262/64 - 17/1/64 - SOLICITO VOSSÊNCIA
CONFIRMAÇÃO DESEJO RETORNO EQUIPE PROFESSORES PAULISTAS -
CASO AFIRMATIVO ESPERO URGENCIA PLANO TRABALHO

CORDIALMENTE

LAERTE RAMOS CARVALHO
DIRETOR CENTROPESQUISAS

Encaminhado a:

Mário Jorge Couto Lopes
Secretário Educação Amazonas

Benedito C. Pádua Costa
Secretário Educação Pará

Cônego Ribamar Carvalho
Secretário Educação Maranhão

Hugo Gouveia Soares
Secretário Educação Ceará

Manoel Villaç
Secretário Educação Rio Grande do Norte

Antonio Nominando Diniz
Secretário Educação Paraíba

Deraldo Souza Campos
Secretário Educação Alagoas

Luis Rabelo Leite
Secretário Educação Sergipe

10
Nº 351/64 - 24/1/64 - REUNIÃO GERAL DIA 29 QUARTA FEIRA 14 HORAS
ALOJAMENTO CENTRO

LAENTE R CARVALHO

DIRETOR CENTROPESQUISAS

Encaminhado a:

HEUDO BORGHI

NEUZA MARIA CEZAR MARCONDES

NÍVIA GORDO

BENEDITO APARECIDO TAVARES

HELY PASCHOALICK

MARIA ANDRADE

MARIA APARECIDA LARA

ELZA BOSTZ

JOÃO FRANZOLIN NETO

PEDRO CANGILLIERO

LIA FERREIRA LEITE

HAYDÉE MALDONADO GARCIA

MARIA TEREZINHA FRAY

MARIA GONÇALVES

NEUZA PALMIRA AMATRUDA

ELISABETH DUPONT

MARIA DE LOURDES MARQUES DE SÁ

EDITH CAROLINA VOLLET

LEONIDAS CERDEIRA FILHO

MARIA APARECIDA BOTEZELI

MARIA CECÍLIA DE OLIVEIRA

RUTH CARVALHO LIMA

CARLOS EUGENIO OLSEN

MARIA DE LOURDES PEREIRA

SONIA CORREA MELO

PEDRO PAULO DEMARTINI

The
WESTERN
 Telegraph Company, Limited

EMPREGADO

MILTON SANTOS

HORA DE RECEBIMENTO

A primeira linha deste telegrama contém as seguintes informações, na ordem indicada: Número do Telegrama, Estação de procedência, Número de palavras, Data original, Hora da apresentação. Desejando qualquer informação por Telefone a respeito deste telegrama pedimos o obséquio de informar o número que se acha no princípio da primeira linha.

06469

ZE227C106 SLUIZ 22/21 22 1306 =

CTN CENTROPESQUISAS SPLO =

22*1*64 SECRETARIA MARANHAO CONFIRMA INTERESSE

RENOVACAO TRABALHO EQUIPE PAULISTA REMETENDO

BREVE PROGRAMACAO SDS CONEGO RIBAMAR SECRETARIO

EDUCACAO CULTURA +

*to prof. Luiz Mago Pires Ayres
 Recato R. n. Duque
 Alped, 24/1/64*

COL 22*1*64 +

N. B. — As empresas telegráficas não aceitam responsabilidade alguma por motivo do serviço da telegrafia (Convenção Telegráfica Internacional).

1190/64
23/3/64

CTN
SECRETARIO EDUCAÇÃO MARANHÃO
SÃO LUIS

COMUNICO VOSSENCIA EQUIPE PROFESSORES PAULISTAS VIAJARA DIA
25 VOO 220/218 VASP

LAERTE RAMOS CARVALHO
DIRETOR CENTROPESQUISAS

CENTROPESQUISAS

AV REITORIA S/Nº

8-2111

0015

São Paulo, 24 de março de 1964.

Nº 1.203/64

Senhor Secretário

Tenho a honra de vir à presença de V. Exa. para apresentar-lhe os nomes dos professores paulistas que, de acôrdo com o Programa de Assistência Educacional do Estado de São Paulo aos Estados do Norte e Nordeste, elaborado e supervisionado pelo Centro Regional de Pesquisas Educacionais "Prof. Queiros Filho"- São Paulo, segundo entendimentos e colaboração financeira do Governo do Estado de São Paulo e do Ministério da Educação e Cultura, a partir deste momento colocam-se à disposição desse Estado, para prestar serviços nos planos de trabalho da Secretaria da Educação do Estado do Maranhão.

Os professores paulistas são os seguintes:

1. Maria de Lourdes Marques de Sá
2. Edith Carolina Vollet
3. Sonia Correa Melo
4. Leonidas Cerdeira Filho
5. Pedro Galvão do Amaral

Esperando que novamente esta iniciativa se coroe de êxito e enseje futuras oportunidades de colaboração, reafirmo-lhe nossos protestos de alta consideração e apreço.

Laerte Ramos de Carvalho
Diretor

As Excelentíssimo Reverendíssimo
Cnego José Ribamar Carvalho
Magnífico Secretário da Educação e Cultura
Secretaria da Educação e Cultura
Maranhão - São Luis

DEPARTAMENTO DOS CORREIOS E TELEGRAFOS

TELEGRAMA

NÚMERO DE EXPEDIÇÃO

616

CARIMBO DA ESTACAO



PROF LAERTE RAMOS DE CARVALHO

CENTRO PESQUISAS SAOPAULOSP

Recebido por

De

às _____ horas

por _____

INDICAÇÕES DE S
TAXAS

45031

PREAM 171 SAO LUIZ MA 48 28 4 13,00

O preâmbulo contém as seguintes indicações do serviço: espécie do telegrama, estação de origem número do telegrama, número de palavras, data e hora da apresentação

HABITUE-SE A INDICAR NO RECIBO DO SEU TELEGRAMA A HORA EM QUE O RECEBER, COM ESSA PROVIDÊNCIA, AUXILIARÁ O DEPARTAMENTO NA FISCALIZAÇÃO DA ENTREGA DOS TELEGRAMAS.

IMPOSSIVEL CONSEGUIR CASA EQUIPE PROFESSORES PT SOLICITO INFORMAR DATA CHEGADA SAUDACOES CONEGO RIBAMAR CARVALHO

SECRET EDUCACAO

TEXTO E ASSINATURA

*Pro prof. José Manoel Pires Ayulu
Rente R. de Caca 14
P. P. R. 20/III/64*

Já foram tomados as providências necessárias.

Leopoldo de Faria 24/9/64

CENTRO REGIONAL DE PESQUISA E INDICADORES
DE SÃO PAULO
SECRETARIA DE ECONOMIA E FINANÇAS

DATA 23, 3 / 64	N.º DE PROCESSO 1171/64	SOLICITANTE T. 179/43 <i>Antônio Maranhão</i> REVISOR:
ASSINATURA:		

The
WESTERN
Telegraph Company, Limited



15

EMPREGADO

HORA DO RECEBIMENTO

Boccia

A primeira linha deste telegrama contém as seguintes informações, na ordem indicada: Número do Telegrama, Estação de procedência, Número de palavras, Data original, Hora da apresentação. Desejando qualquer informação por Telefone a respeito deste telegrama pedimos o obséquio de informar o número que se acha no princípio da primeira linha.

13580

QE207ZQ23/C27/R53 SLUIS 10 12 1020 =

PROF JOSEMAR IO CXPOSTAL 5031 SPAULO =

ALUGAMOS CASA 70MIL INFORME CONTRATO =

LOURDES ♣

A consideração do sr. Diretor

Walter de Souza
13/4/64

Autêntica A Louisa

para as suas necessidades COLL 5031 70MIL ♣

Reato R. de Souza
S. Paulo, 13 de abril de 1964

Resposta Tel. nº 1549/64
BZL 46 - 1963
13/4/64

1579/64
13/4/64

UEN
MARIA LEONOR MACHADO DE
FAVRE PROFESSORA FACULDADE S
SECRETARIA ESCOLA MACHADO
STOULIS

AUTORIZO ANTONIO FERREIRA ASSIMIL CONTRATO PROPRIO NOME

ANTONIO FERREIRA CARVALHO

CONFIRMAR ASSINAR

AV. BELGICA 8,10

3-2111-
H.30

C 815

URGENTE

MARIA DE LOURDES MARQUES DE SÁ
EQUIPE PROFESSORES PAULISTAS
SECRETARIA DA EDUCAÇÃO DO MARANHÃO

SÃO LUIS

MARANHÃO

Nº 1724/64 - 24/4/64 - RELATORIO RECEBIDO pt
AGUARDEM BREVE REMESSA VENCIMENTOS

LAERTE RAMOS CARVALHO
DIRETOR CENTROSQUISAS

DIVISÃO DE APERFEIÇOAMENTO DO MAGISTÉRIO

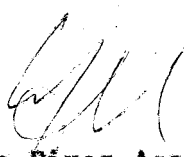
São Paulo, 29 de abril de 1964.-
Nº 1778/64.-

Senhor Diretor

Tenho a honra de dirigir-me a V. Exa. para solicitar-lhe que seja autorizado o pagamento de 670.000,00 (setenta mil - cruzeiros) mensais a professora MARIA DE LOURDES MARQUES DE SÁ, des de 1º de abril de 1964 até 31 de dezembro de 1964.

Esta solicitação se prende à necessidade de alugar - uma casa em São Luiz, Estado do Maranhão, para alojamento da equi- pe de professores paulistas que lá se encontram participando do - "Programa de Assistência Educacional de São Paulo aos Estados do - Norte e Nordeste".

Aproveito o ensejo para apresentar a V. Exa. os pro- testos de elevada consideração e apreço.


José Mário Pires Azanha
Coordenador do Programa de Assistência
Educacional de São Paulo aos Estados -
do Norte e Nordeste.-

Ao Exmo. Sr.
Prof. Dr. Laerte Ramos de Carvalho
DD, Diretor do CRPE "Prof. Queiroz Filho"
São Paulo.-

1970
Inscrição

2026/64
13/5/64

CTN
MARIA DE LOURDES MARQUES SA
EQUIPE PROFESSORES PAULISTAS
SECRETARIA EDUCAÇÃO
SÃO LUÍZ

AGUARDEN BREVE SOLUÇÃO ATRAZOS PAGAMENTO SEQUE CARTA

DIRETOR CENTROPESQUISAS

C 815



ESTADO DO MARANHÃO
SECRETARIA DE EDUCAÇÃO E CULTURA

São Luis, 6 de abril de 1964

relatório

N.º 1 (um)

Da Equipe de Professôres paulistas

Ao Professor Dr. Laerte Ramos Carvalho

Diretor do Centro Regional de Pesquisas Educacionais

SÃO PAULO-(SP)

*to prof. Dr. Laerte Ramos Carvalho
Relatório R. n.º 1
S. Paulo, 13/IV/64*

*Examinado e aprovado
S. Paulo, 12/IV/64
L. J. J. J.*

Chegamos a SÃO LUIS, capital dêste Estado brasileiro, às dezessete e trinta horas do dia VINTE E ^{cinco} SEIS de MARÇO. No aeroporto local, estavam a nossa espera o sr. Diretor do Departamento de Educação e alguns de seus auxiliares diretos, que nos fizeram transladar para o Lord Hotel, onde, até o momento, estamos hospedados. Conseqüentemente a esta situação, resta-nos esperar uma solução do Sr. Secretário quanto a nossa moradia fixa, e, procurar também, por todos os meios a maneira de conseguí-la o mais rápido possível.

Dia TRINTA E UM de março, segunda feira, apresentamos nossa credênciais e em seguida foi discutido e aprovado o seguinte plano preliminar:

1 - Curso de orientação metodológica às professoras que terminaram curso de supervisão, reforçando seus conhecimentos, como também, sanando alguma dúvida que por ventura possuam nas diversas áreas.

A inclusão dêste curso em nossos planejamentos, foi conseqüente de um pedido formulado pelas próprias professoras.

Êste terá início, hoje, no período noturno, visto a carência de tempo daquelas professoras, por estarem executando um planejamento anterior. Sua duração será de 2 semanas.

2- Nos próximos meses, a equipe viajará para o interior, ficando apenas o professor Pedro Galvão, de educ. física que irá preparar monitores para servir todos os grupos escolares da Capital.

Nada mais há para relatar faço assim, seguir um quadro geral de nossas atividades, por área metodológica, presentemente:



ESTADO DO MARANHÃO
SECRETARIA DE EDUCAÇÃO E CULTURA

N.º
Do
Ao

Q U A D R O G E R A L

- 1- Curso para Supervisoras do Estado:
 - Duração: 12 dias.
 - Início: 6/4/64
 - Periodo: noturno. Início: 19 horas. Término: 22 horas.
 - Número de alunas: 16.
 - Duração das aulas: 40 minutos
 - Por Área:
 - Lingua Pátria: 5 aulas semanais.
 - Aritmética: 5 aulas semanais.
 - Educação Física: 3 aulas semanais.
 - Estudos Sociais: 2 aulas semanais.

-§-

Sem mais, termino o presente relatório e aproveito a oportunidade para renovar o subido apêço e consideração que temos a V.S.

Atenciosamente,

Maria de Lourdes Marques de Sá

Maria de Lourdes Marques de Sá
Chefe de equipe

CENTRO REGIONAL DE PESQUISAS EDUCACIONAIS		
DE SÃO PAULO		
SECRETARIA DE EDUCAÇÃO		
DATA:	N.º DE PROCESSO	PROCESSO N.º
13, 4, 64	1582/64	T. 179/64
PARA:		Arquivo: <i>Arquivo Maranhão</i>

DEPARTAMENTO DOS CORREIOS E TELEGRAFOS

TELEGRAMA 31

179
março 65

NÚMERO DE EXPEDIÇÃO

216

CARIMBO DA ESTAÇÃO



INDICAÇÕES DE SERVIÇO TAXADAS

DR LAERTE CARVALHO CENTRO

PESQUISAS BUTANTAN SAULOSP <

Recebido

De

às

por

PREÂMBULO 802 DE SUÍZMA 768 16 8 17,00

O preâmbulo contém as seguintes indicações de serviço: espécie de telegrama, estação de origem, número do telegrama, número de palavras, data e hora da apresentação.

HABITUE-SE A INDICAR NO RECIBO DO SEU TELEGRAMA A HORA EM QUE O RECEBER, COM ESSA PROVIDÊNCIA, AUXILIARÁ O DEPARTAMENTO NA FISCALIZAÇÃO DA ENTREGA DOS TELEGRAMAS.

INFORME PAGAMENTO EQUIPE PREOCUPADA IMPOSSIBILIDADE

CONSEGUIR EMPRESTIMO EQUIPE PAULISTA MARANHAO

TEXTO E ASSINATURA

O pagamento foi feito
enviado
20/5/68
S.P.
[Handwritten signature]

De ordem do Sr. Diretor
p/ Prof. Sr. M. P. Cunha
Semar e subscrito at 15:50

DEPARTAMENTO DOS CORREIOS E TELÉGRAFOS

NÚMERO DE EXPEDIENTE

531

CARIMBO DA ESTAÇÃO

8842

PROF LAERTE RAMOS CARVALHO CENTRO

30

Recebido:

De

às

por

D.C.T.

INDICAÇÕES DE SERVIÇO TAXADAS E ENDEREÇO

PESQUISAS SPAULO SP

179

Maranhão

PREÂMBULO:

DTI D582 DE BREJOMA 55 11 3 10.00

O preâmbulo contém as seguintes indicações do serviço: espécie do telegrama, estação de origem, número do telegrama, número de palavras, data e hora da apresentação

HABITUE-SE A INDICAR NO RECIBO DO SEU TELEGRAMA A HORA EM QUE O RECEBER, COM ESSA PROVIDÊNCIA, AUXILIARÁ O DEPARTAMENTO NA FISCALIZAÇÃO DA ENTREGA DOS TELEGRAMAS.

SEGUE RELATORIO INDIVIDUAL LEONIDAS CERDEIRA

TEXTO E ASSINATURA

Ciente,
Joellano de Souza
S.P. 8/6/84

ao Prof. José Maria Pires de Souza
8/6/84